

Extraordinary Catholics!

July/August 2023

¡Católicos Extraordinarios!

To Bee or Not to Bee...

Lecciones de las abejas

REV. TRISH SULLIVAN VANNI, PH.D.

"GREEN" YOUR HEARTS!

¡Los corazones "verdes"!

REV. PADRIG (LORENZO) THOMAS

TWO GREAT BEACONS

Dos grandes faros

REV. MIKE ELLIS

THE ULTIMATE QUESTION

La pregunta más importante

MARY DE SANTIS

WHAT MAKES US CATHOLIC

Lo que nos hace católicos

REV. JOHN A. HIGGINS, OSB

MARRIAGES THRIVE WITH GRACE!

¡Con gracia prosperan los matrimonios!

MAUREEN TAURELLIO

A STRUGGLE FOR LIFE

Una lucha por la vida

MOST REV. DAVID JOHN KALKE

THIS IS "THE WAY"!

¡Este es el Camino!

RT. REV. MICHAELANGELO D'ARRIGO

REFLECTIONS ON THE HOLY TRINITY

Reflexiones sobre la Santísima Trinidad

REV. DAVID JUSTIN LYNCH

MY FIRST TRIP TO HAITI

Mi primer viaje a Haití

REV. KATHLEEN JESS

COMMUNITY, PASTORAL DEBATE AND DIALOGUE:

A BRIEF SUMMARY OF A TEXAS INCLUSIVE CATHOLIC GATHERING

Comunidad, debate pastoral y diálogo:

Un breve resumen de una reunión católica inclusiva de Texas

REV. BRETT BANKS



From the Editor

Del Editor

Hon. Rev. Dr. Jayme Mathias

As an Inclusive (or Independent) Catholic priest, I find that July and August are two of my favorite months! With the school year now in the rearview mirror, many of us find greater opportunities for rest, leisure and travel during these summer months.

We launch into July with a federal holiday to celebrate our independence as a nation. As Americans, independence is in our DNA. It's part of who we are—and this is doubly true for those of us who are Independent (or Inclusive) Catholics here in the United States! Our forebears courageously cast off the yoke of the British Crown, and nearly 250 years later, we, too, march to the beat of our own drum. We don't bend the knee to the triple tiara of the Roman papacracy. Instead, in the spirit of Vatican II, we esteem the primacy of the Spirit-enlightened conscience, and the only crowns to which we bow are the two crowns—the crown of thorns and the crown of gold—of Christ the King, whose solemnity will conclude the season of Ordinary Time in which we now find ourselves.

At the risk of saying, "I was right," I had predicted in the last issue of this magazine that the canna lilies outside my window would blossom before the end of June. I was right. What I failed to predict, though, is the full beauty that I now find outside my window: The orange canna lilies are surrounded with red dipladenia, yellow cala lilies and green shrubs. The variety of heights, shapes and colors is quite stunning—a marvel of creation!

I'm admittedly a big fan of variety. I especially love dishes with a good bit of variety. Give me a salad with a variety of toppings, and I'm in heaven! And Lord knows we have plentiful variety within our movement.

During this month of July, our annual Inclusive Catholic virtual summer school—on July 10-21—also kicks off. Talk about variety: We'll "sit at the feet" of a number of deep thinkers and passionate disciples. We'll experience diverse liturgies and hear diverse perspectives. We'll also meet a spectrum of new friends. And all this reflects the rich diversity of our Inclusive Catholic movement!

There's no need to think that we must all be uniform—a hallmark of conservative factions within some churches. There's no need to suggest that we should be a "melting pot." Instead, let's be the rich "salad" that we are called to be, where all of us, in our great diversity, are tossed together! A salad comprised only of lettuce would be, in my estimation, a bit bland. But add the chicken, bacon bits, hardboiled egg, cheese, tomato, carrots, avocado—you name it—and suddenly we have the makings of a feast! A monochromatic, all-red rainbow would be rather unremarkable; add the orange, yellow, green, blue, indigo and violet, however, and now we're talking true beauty!

This month, as we celebrate Independence Day—or "Independents' Day," as I prefer to call it—let's treasure the great virtue of independence that we esteem as a nation and as an ecclesial movement, and let's lift up the great diversity that makes our nation and our Church so rich!



Como sacerdote católico inclusivo (o independiente), he descubierto que julio y agosto son dos de mis meses favoritos. Con el año escolar ahora en el espejo retrovisor, muchos de nosotros disfrutamos de mayores oportunidades para descansar, relajar y viajar durante estos meses de verano.

Comenzamos julio con un feriado federal el cual celebra nuestra independencia como nación. Como estadounidenses, la independencia está en nuestro ADN. Es parte de lo que somos, ¡y esto es doblemente cierto para aquellos de nosotros que somos católicos independientes o inclusivos aquí en los EE.UU.! Nuestros antepasados se libraron valientemente del yugo de la corona británica y, casi 250 años después, nosotros también marchamos al ritmo de nuestro propio tambor. No doblamos la rodilla ante la triple tiara de la papacracia romana. En cambio, en el espíritu del Concilio Vaticano II, estimamos la primacía de la conciencia iluminada por el Espíritu Santo, y las únicas coronas ante las que nos inclinamos son las dos coronas —la corona de espinas y la corona de oro— de Cristo, rey del universo, cuya solemnidad concluirá la temporada del Tiempo Ordinario en la que ahora nos encontramos.

A riesgo de decir, "yo tenía razón", había predicho en el último número de esta revista que los lirios afuera de mi ventana florecerían antes de finales de junio. Yo tenía razón. Sin embargo, lo que no pude predecir es toda la belleza que ahora encuentro fuera de mi ventana: los lirios anaranjados están rodeados de dipladenia roja, lirios amarillos y arbustos verdes. La variedad de alturas, formas y colores es impresionante, ¡una verdadera maravilla de la creación!

Reconozco que soy un gran "fan" de la variedad. Me encantan especialmente los platos con un poco de variedad. Dame una ensalada con una variedad de ingredientes, ¡y estoy en el cielo! El Señor sabe que tenemos una gran variedad dentro de nuestro movimiento.

Durante este mes de julio, también comienza nuestra escuela de verano virtual, un evento católico inclusivo anual, del 10 al 21 de julio. Hablando de la variedad: Nos sentaremos a los pies de varios pensadores profundos y discípulos apasionados. Experimentaremos diversas liturgias, y escucharemos diversas perspectivas. También conoceremos un espectro de nuevos amigos. ¡Y todo esto refleja la rica diversidad de nuestro movimiento católico inclusivo!

No hay necesidad de pensar que todos debemos ser uniformes, que es un sello distintivo de las facciones conservadoras de algunas iglesias. No hay necesidad de sugerir que deberíamos ser un "melting pot," un crisol, que ha sido un ideal estadounidense. En cambio, ¡seamos la rica "ensalada" que estamos llamados a ser, donde todos nosotros, en nuestra gran diversidad, nos mezclamos! Una ensalada compuesta solo de lechuga sería, en mi opinión, un poco sosa. Pero agrega un poco de pollo, trocitos de tocino, un huevo duro, queso, tomate, zanahorias y aguacate—lo que sea—¡y de repente tenemos los ingredientes para un festín! Un arcoíris monocromático, completamente rojo, sería bastante anodino; agrega sin embargo el anaranjado, amarillo, verde, azul, índigo y violeta, ¡y ahora estamos hablando de la verdadera belleza!

Este mes de julio, al celebrar el día de la Independencia, o "día de los Independientes", como suelo llamarlo, atesoremos la gran virtud de la independencia que apreciamos como nación y como movimiento eclesial, ¡y apreciemos la gran diversidad que hace que nuestra nación y nuestra Iglesia sean tan ricas!

Since incardinating into Independent Catholicism in 2012, **Rev. Dr. Jayme Mathias** has served as pastor of Holy Family Catholic Church in Austin, Texas. As a Roman Catholic priest for over 10 years, he previously served as president of San Juan Diego Catholic High School and as pastor of Cristo Rey Catholic Church, which he grew to be Austin's largest Spanish-language Catholic parish, with nine Sunday Masses, only two of which were in English.



*Desde que se incorporó al Catolicismo Independiente en el 2012, el **Rev. Dr. Jayme Mathias** ha servido como párroco de la Iglesia Católica de la Sagrada Familia en Austin, Texas. Como sacerdote católico romano por más de 10 años, sirvió como presidente de la Preparatoria Católica de San Juan Diego y como párroco de la Iglesia Católica Cristo Rey, que se convirtió en la parroquia católica hispano parlante más grande de Austin, con nueve misas dominicales, de las cuales sólo dos fueron en inglés.*

To Bee or Not to Bee...

Lecciones de las abejas

Rev. Trish Sullivan Vanni, Ph.D.



As we enter summer, we, in Minnesota, might spot our state bird (the loon), state fish (the walleye), or state flower (the pink lady slipper). Now, we can take notice of the newest addition to our State pantheon: the rusty patched bumble bee (*bombus affinis*)!

Two years ago, the National Fish & Wildlife Service added the rusty patched bumble bee to its list of endangered species. While it was once found widely across the upper Midwest, the population began plummeting in the early 2000s, to the current low. According to U.S. Fish & Wildlife Service biologist Tamara Smith, the rusty patched bumble bee can now be found in only ten states, with the predominant population in Minnesota. Experts speculate that a convergence of habitat loss, disease and pesticides caused a threatening drop in numbers for the species.

The relationship between humankind and the lowly bee has been spiritually significant across the ages. Many books of the Jewish scriptures speak of the bee, and, to symbolize the desire for a happy, healthy year, the *challah* (sweet bread) is traditionally dipped in honey on the eve of Rosh Hashanah, the Jewish New Year. In Islam, there is an entire chapter in the Quran entitled "The Bee." The Hindu scriptures offer this observation: "Like a honey bee gathering honey from all types of flowers, the wise person searches everywhere for truth and sees only good in all religions." The hexagram, the shape of each opening in the comb of a hive, is sacred in Tibetan Buddhism.

For Christians, the bee has had multiple symbolic meanings. In art and literature, it has signified both Jesus and his mother, Mary. The busy hive has represented the Church as a whole, suggesting community, diligence and industriousness. "The bee is more honored than other animals," noted St. John Chrysostom, "not because she labors, but because she labors for others." If you look closely at the baldachin—the canopy over the altar—in St. Peter's Basilica in the Vatican, you will see that its columns are adorned with bee-covered vines!

Since the beginning of Christianity, Christians have included in our worship the four elements of earth, air, fire and water. The beeswax candle and flame, bread and wine, water and wood, stone and textiles—not to mention the human beings—reflect our belief that all of creation is sacred, animated and loved by God. And just as God cherishes creation, we too, are called to love and protect—to steward—all that has been given to us on earth. Our voices should echo that of the Creator on the seventh day, proclaiming a resounding "It is good!" as we take in the beauty and vulnerability of the natural world that surrounds us.

So the rusty patched bumble bee? Ready to be cherished! Along with the monarda, dandelions, crabapples and creeping charley that provide her habitat, she deserves our honor, as St. John Chrysostom said. What part of nature will you be preserving, protecting and cherishing where you live this summer?

A medida que entramos en el verano, nosotros, en Minnesota, podríamos ver nuestro ave estatal (el colimbo), nuestra pez estatal (la lucioperca) o nuestra flor estatal (la zapatilla rosa), pero ahora también podemos tomar nota de la última incorporación a nuestro panteón estatal: ¡la abeja parcheada oxidada!

Hace dos años, el Servicio Nacional de Pesca y Vida Silvestre de EE.UU. agregó la abeja parcheada oxidada a su lista de especies en peligro de extinción. Si bien alguna vez se encontró ampliamente en la parte superior del Medio Oeste, la población descendió a principios de la década de 2000, al mínimo actual. Según Tamara Smith, una bióloga del Servicio de Pesca y Vida Silvestre, esta abeja ahora se puede encontrar en sólo diez estados, con la población predominante en Minnesota. Los expertos especulan que una convergencia de pérdida de hábitat, enfermedades y pesticidas causó una caída amenazante en el número de especies.

La relación entre la humanidad y la humilde abeja ha sido espiritualmente significativa a lo largo de los siglos. Muchos libros de las escrituras judías hablan de la abeja y, para simbolizar el deseo de un año feliz y saludable, la jalá (pan dulce) se sumerge tradicionalmente en miel en la víspera de Rosh Hashaná, el año nuevo judío. En el Islam, hay un capítulo completo en el Corán titulado "La abeja". Las escrituras hindúes ofrecen esta observación: "Como una abeja que recolecta miel de todo tipo de flores, la persona sabia busca la verdad en todas partes, y sólo ve el bien en todas las religiones". El hexagrama, la forma de cada abertura en el panal de una colmena, es sagrado en el budismo tibetano.

Para los cristianos, la abeja ha tenido múltiples significados simbólicos. En el arte y la literatura, ha significado tanto a Jesús como a su madre, María. La colmena ocupada ha representado a la Iglesia como una comunidad de diligencia y laboriosidad. "La abeja es más honrada que otros animales", señaló San Juan Crisóstomo, "no porque trabaja, sino porque trabaja para los demás". Si miras de cerca el baldaquino, el dosel sobre el altar, en la Basílica de San Pedro en el Vaticano, ¡verás que sus columnas están adornadas con enredaderas cubiertas de abejas!

Desde el comienzo del cristianismo, los cristianos hemos incluido en nuestro culto los cuatro elementos de tierra, aire, fuego y agua. La vela y la llama de cera de abeja, el pan y el vino, el agua y la madera, la piedra y los textiles—sin mencionar a los seres humanos—reflejan nuestra creencia de que toda la creación es sagrada, animada y amada por Dios. Y así como Dios aprecia la creación, nosotros también estamos llamados a amar, proteger y administrar todo lo que se nos ha dado en la tierra. Nuestras voces deben hacer eco de la del Creador en el séptimo día, proclamando un resonante "¡Es bueno!" mientras asimilamos la belleza y la vulnerabilidad del mundo natural que nos rodea.

Entonces, ¿la abeja parcheada oxidada? ¡Lista para ser apreciada! Junto con la monarda, los manzanos silvestres y todo lo que proporciona su hábitat, merece nuestro honor, como dijo San Juan Crisóstomo. ¿Qué parte de la naturaleza estarás preservando, protegiendo y apreciando donde vives este verano?

Rev. Trish Sullivan Vanni, Ph.D. serves as priest & pastoral director of Charis Ecumenical Catholic Community in Eden Prairie, Minnesota. A native of New Jersey, she earned her undergraduate degree from Georgetown University, her Master of Divinity from St. John's University, & her Doctor of Philosophy in Ecclesiology from the Graduate Theological Union. The author of various books, Rev. Dr. Trish describes herself as a "theology geek" and "family & community" lover.



La Reverenda Trish Sullivan Vanni, Ph.D. se desempeña como sacerdote y directora pastoral de la Comunidad Católica Ecueménica Charis en Eden Prairie, Minnesota. Originaria de Nueva Jersey, obtuvo su bachillerato de la Universidad de Georgetown, su Maestría en Divinidad de la Universidad de San Juan, y su Doctorado en Ecclesiología de la Unión Teológica Graduada. La autora de varios libros, la Rev. Dra. Trish se describe a sí misma como una "geek de la teología" y "amante de la familia y la comunidad".

"Green" Your Hearts!

¡Los corazones "verdes"!

Rev. Padrig (Lorenzo) Thomas

The weather has changed. The seasons have changed. The paraments of the Church have changed.

As we enter the liturgical period of the Sundays after Pentecost, many of us will "go green"—with green stoles and green veils and green chasubles! However, let us make sure that those are not the only parts of us that are "going green": I encourage you to also "green" your spirituality this summer!

How might your faith community incorporate an awareness of creation? Are there ways that you might connect with the Creator through some type of ecological action? Where can you go to sit quietly and appreciate the life and diversity in your local environment? I am sure that, wherever you are, you will be able to find all sorts of birds and bugs, snakes and salamanders, flora and fauna that God has gifted to us!

I challenge you to take a bit of your time each day to appreciate this gift.

The Welsh word, *hiraeth*, is difficult to translate into English. It essentially means "a place that your soul longs to be." I wholeheartedly believe that each one of us has a deep *hiraeth*—a homesickness—for the great outdoors, a longing to once again be right with the good creation that God has fashioned.

May you find a little solace for this yearning by venturing beyond the four walls of the church, in search of that same creative goodness. You may just find that you share a lot of that goodness with creation, if you "green" your heart a little this summer!



El clima ha cambiado, las estaciones del año han cambiado, ¡y los paramentos de la Iglesia han cambiado!

Al entrar en el tiempo litúrgico de los domingos después de Pentecostés, muchos de nosotros nos "volveremos verdes", ¡con estolas verdes, velos verdes y casullas verdes! Sin embargo, aseguremonos de que esas no sean las únicas partes de nosotros que se están "volviendo verdes": ¡los animo este verano a que también hagan "verde" su espiritualidad!

¿Cómo podría tu comunidad de fe incorporar una conciencia de la creación? ¿Hay formas en las que podrías conectarte con el Creador a través de algún tipo de acción ecológica? ¿Dónde puedes ir a sentarte tranquilamente y apreciar la vida y la diversidad en tu entorno local? Estoy seguro que, dondequiera que estés, podrás encontrar todo tipo de pájaros y bichos, serpientes y salamandras, ¡flora y fauna que Dios nos ha regalado!

Te desafío a que tomes un poco de tiempo cada día para apreciar este regalo.

La palabra galesa, *hiraeth*, es difícil de traducir al español. Esencialmente significa "un lugar en el que tu alma anhela estar". Creo de todo corazón que cada uno de nosotros tiene un *hiraeth* profundo, una añoranza del hogar, un anhelo de volver a estar bien con la buena creación que Dios ha creado.

Que encuentres un poco de consuelo para este anhelo, aventurándote más allá de las cuatro paredes de la iglesia, en busca de esa misma bondad creativa. Es posible que descubras que compartes mucho de esa bondad con la creación, ¡si haces un poco más "verde" tu corazón este verano!

A Litany for Forgiveness for Climate Change

Ldr: Holy and gracious God, Creator of all things,

All: Forgive us, Lord, for the destruction we have caused to your sacred creation, the Earth!

Ldr: For the forests that we have razed and the habitats we have destroyed,

All: Forgive us, Lord, for the harm we have inflicted on the Earth!

Ldr: For the pollution we have released into the air, soil, and water,

All: Forgive us, Lord, for our disregard of the Earth's delicate balance!

Ldr: For the overconsumption and waste that strain the Earth's resources,

All: Forgive us, Lord, for our failure to be responsible stewards!

Ldr: For the exploitation of natural resources without regard for future generations,

All: Forgive us, Lord, for our shortsightedness and greed!

Ldr: For the disruption of ecosystems and loss of biodiversity,

All: Forgive us, Lord, for neglecting the intricate web of life you have created!

Ldr: For our contribution to climate change and its devastating impact,

All: Forgive us, Lord, for our lack of foresight and care!

Ldr: For the marginalization of vulnerable communities

disproportionately affected by environmental degradation,

All: Forgive us, Lord, for our failure to seek justice and alleviate their suffering!

Ldr: For the indifference and complacency that have hindered our commitment to the Earth,

All: Forgive us, Lord, and awaken in us a passion for restoration and renewal!

Ldr: Gracious God, grant us the wisdom and courage to change our ways,

All: Guide us to be responsible stewards, nurturing and protecting the Earth!

Ldr: Strengthen our resolve to work for justice, advocating for the voiceless and the Earth itself,

All: Empower us to be agents of healing, bringing about reconciliation and renewal!

Ldr: May we learn to live in harmony with creation, recognizing our interconnectedness,

All: And may our love for the Earth be a testament to our love for you, O God. Amen!

Una letanía de perdón por el cambio climático

Líder: Dios santo y lleno de gracia, Creador de todas las cosas,

Todos: ¡Perdónanos, Señor, por la destrucción que hemos causado a tu sagrada creación, la Tierra!

Líder: Por los bosques que hemos arrasado y los hábitats que hemos destruido,

Todos: ¡Perdónanos, Señor, por el daño que hemos hecho a la Tierra!

Líder: Por la contaminación que hemos puesto en el aire, el suelo y el agua,

Todos: ¡Perdónanos, Señor, por nuestro desprecio por el delicado equilibrio de la Tierra!

Líder: Por el consumo excesivo y el desperdicio que agotan los recursos de la Tierra,

Todos: ¡Perdónanos, Señor, por no haber sido mayordomos responsables!

Líder: Por la explotación de los recursos naturales sin tener en cuenta las generaciones futuras,

Todos: ¡Perdónanos, Señor, por nuestra miopía y codicia!

Líder: Por la alteración de los ecosistemas y la pérdida de la biodiversidad,

Todos: ¡Perdónanos, Señor, por descuidar la intrincada red de vida que has creado!

Líder: Por nuestra contribución al cambio climático y su impacto devastador,

Todos: ¡Perdónanos, Señor, por nuestra falta de previsión y cuidado!

Líder: Por la marginación de comunidades vulnerables

desproporcionadamente afectadas por la degradación ambiental,

Todos: ¡Perdónanos, Señor, por no buscar la justicia y aliviar su sufrimiento!

Líder: Por la indiferencia y la complacencia que han obstaculizado nuestro

compromiso con la Tierra,

Todos: ¡Perdónanos, Señor, y despierta en nosotros la pasión por la

restauración y la renovación!

Líder: Dios misericordioso, concédenos la sabiduría y la valentía para cambiar

nuestros hábitos,

Todos: ¡Guiáanos a ser mayordomos responsables, cuidando y protegiendo la

Tierra!

Líder: Fortalece nuestra determinación de trabajar por la justicia, abogando

por los sin voz y la Tierra misma,

Todos: ¡Empoderáanos para ser agentes de sanación, propiciando la

reconciliación y la renovación!

Líder: Que aprendamos a vivir en armonía con la creación, reconociendo

nuestra interconexión,

Todos: Y que nuestro amor por la Tierra sea testimonio de nuestro amor por ti,

oh Dios. ¡Amén!

Father Padrig Thomas is a priest in the Convergent Catholic Communion and pastor of St. Columba the Exile in Dayton, Ohio. He is a graduate of the Eco-Theology program at Methodist Theological School in Ohio, where he earned his Master of Divinity with a specialization in Ecology and Justice. Having recently completed a Clinical Pastoral Education residency with the Department of Veterans Affairs, Fr. Padrig is currently writing for board certification.



El Padre Padrig Thomas es sacerdote de la Comunión Católica Convergente y párroco de St. Columba the Exile en Dayton, Ohio. Se graduó del programa de Eco-Teología en la Escuela Teológica Metodista en Ohio, donde obtuvo su Maestría en Divinidad con especialización en Ecología y Justicia. Habiendo completado recientemente una residencia en Educación Pastoral Clínica con el Departamento de Asuntos de Veteranos, el p. Padrig actualmente está escribiendo para la certificación de la junta.

Two Great Beacons

Dos grandes faros

Rev. Mike Ellis

"For your name's sake, you lead me and guide me." Psalm 31:3 (ESV)

Recently, in my secular reading, I came across an interesting piece of information regarding air travel in the 1930s. In an effort to assist pilots to land while flying at night, it seems that a system was devised in which two separate radio signals were beamed from the runway, one slightly to the left, the other to the right, and each with its own distinctive pulsating audio signal (or "beep"). In approaching their desired destination, pilots would then switch on their radios and listen for the beep that would tell them which of the two beams they were flying in, and, hence, whether they were left or right of the runway, allowing them to make the necessary adjustments. The trick, of course, was to line up their approach in such a way that they were between the two radio beams, which meant that they were perfectly aligned in the middle of the runway. And to further assure accuracy and safety in landing, the two radio signals were beamed in such a way that they actually overlapped slightly. When this happened, the pilot received not a beep, but a long, continuous tone guiding them to a safe touchdown.

In our decision to follow Jesus, we, as Christians, may sometimes feel that we are "flying in the dark." It may not always be transparently evident which way the Lord is leading us.

And even when we do have a sense of the Lord's hand on our shoulder, guiding us along the way, as sheep, we are all prone to straying from the path God has laid out for us.

Whether to the left or the right, we miss the mark.

Which can make for a bumpy ride.

It is then that the Church's two great beacons of Word and Sacrament, beamed powerfully down the centuries to listening hearts, reaches out through the dark and finds us!

And when they do, when they have "caught" us in their beam, and we, in turn, are listening, they signal us.

Sometimes to repentance.

Sometimes to courage.

Sometimes to sacrifice.

Always to love.

For our part, the necessary adjustments we are then called upon to make in our "flight path" may be small or large.

A slight nudge or a complete about-face.

But we don't mind that.

Because we're back on track.

And heading home.

"To turn, turn, will be our delight.

And by turning, turning, we'll come 'round right."

Shaker hymn

Father Mike Ellis converted to Catholicism while earning his Master of Divinity at Duke Divinity School 40 years ago. Rather than enter ordained ministry at that time, he became a psychotherapist. Having retired three years ago, Father Mike now serves as a hospice chaplain in South Burlington, Vermont, where he serves as a priest for the Catholic Apostolic Church in North America (CACINA).



El Padre Miguel Ellis se convirtió al catolicismo hace 40 años mientras obtenía su maestría en divinidad de la Duke Divinity School. En lugar de ingresar al ministerio ordenado en ese momento, se convirtió en psicoterapeuta. Después de jubilarse hace tres años, el Padre Mike ahora se desempeña como capellán de hospicio en South Burlington, Vermont, donde se desempeña como sacerdote de la Iglesia Católica Apostólica en Norteamérica (CACINA).

An Airport Encounter

Un encuentro en el aeropuerto

Rev. River Damien Sims

I have reflected for the last ten days on an encounter I had in the San Francisco Airport with a 19-year-old man. We were both waiting for our planes. With tears, he told me of his "religious" parents, who caught him in bed with another man. Quoting scripture, they kicked him out and bought him a ticket to Los Angeles, "where all the fags lives."

I shared with him my struggle of coming out. I told him that Jesus talked only of love. I shared with him a story of two of our ancestors. I made a couple of calls and found housing and counseling for him in L.A. And I gave him my card.

We must stand up for the equality of all and be present to any person who needs us!

"Por amor de tu nombre, me conduces y me guías". Salmo 31,3 (NVI)

Recientemente, en mi lectura secular, aprendí información interesante sobre los viajes aéreos en la década de 1930. En un esfuerzo por ayudar a los pilotos a aterrizar mientras volaban de noche, parece que se ideó un sistema en el que se emitían dos señales de radio separadas desde la pista, una ligeramente hacia la izquierda, y la otra hacia la derecha, y cada una con su propia señal distintiva de audio pulsante (o "bip"). Al acercarse a su destino deseado, los pilotos encenderían sus radios y escucharían el pitido que les diría en cuál de los dos haces estaban volando y, por lo tanto, si estaban a la izquierda o a la derecha de la pista, permitiéndoles hacer los ajustes necesarios. El truco, por supuesto, estaba en alinear su aproximación de tal manera que estuvieran entre los dos haces de radio, lo que significaba que estaban perfectamente alineados en el medio de la pista. Y para garantizar aún más la precisión y la seguridad en el aterrizaje, las dos señales de radio se emitieron de tal manera que en realidad se superpusieron ligeramente. Cuando esto sucedió, el piloto no recibió un pitido, sino un tono largo y continuo que lo guiaba a un aterrizaje seguro.

En nuestra decisión de seguir a Jesús, nosotros, como cristianos, a veces podemos sentir que estamos "volando en la oscuridad". Puede que no siempre sea transparentemente evidente en qué dirección nos está guiando el Señor.

Y incluso cuando sentimos la mano del Señor sobre nuestro hombro, guiándonos por el camino, como ovejas, todos somos propensos a desviarnos del camino que Dios ha trazado para nosotros.

Ya sea a la izquierda o a la derecha, no damos en el blanco.

Lo que puede hacer que el viaje sea lleno de baches.

Es entonces cuando los dos grandes faros de la Palabra y el Sacramento de la Iglesia, irradiados poderosamente a lo largo de los siglos a los corazones que escuchan, ¡se extienden a través de la oscuridad y nos encuentran!

Y cuando lo hacen, cuando nos han "atrapado" en su rayo, y nosotros, a su vez, estamos escuchando, nos hacen señas.

A veces te arrepientes.

A veces tienes coraje.

A veces para sacrificar.

Siempre para amar.

Por nuestra parte, los ajustes necesarios que luego se nos pide que hagamos en nuestra "trayectoria de vuelo" pueden ser pequeños o grandes.

Un ligero empujón o un giro completo.

Pero no nos importa eso.

Porque estamos de vuelta en el camino.

Y rumbo a casa.

"Girar, girar, será nuestro deleite.

Y girando, girando, llegaremos a dónde debemos estar".

— Himno cuáquero



He reflexionado durante los últimos 10 días sobre un encuentro que tuve en el aeropuerto de San Francisco con un joven de 19 años. Ambos estábamos esperando nuestros vuelos. Con lágrimas, me habló de sus padres "religiosos", quienes lo sorprendieron en la cama con otro hombre. Citando las escrituras, lo echaron de la casa y le compraron un boleto a Los Ángeles, "donde viven todos los maricas".

Compartí con él mi lucha por "salir del clóset". Le dije que Jesús hablaba sólo de amor. Compartí con él una historia de dos de nuestros antepasados. Hice un par de llamadas, y encontré alojamiento y asesoramiento para él en Los Ángeles. Y le di mi tarjeta.

¡Debemos defender la igualdad de todos y estar presentes para cualquiera que nos necesite!

The Ultimate Question

La pregunta más importante

Mary DeSantis

In the Gospel of Matthew, Jesus poses the disciples a question: "Who do the people say that I am?" (Mt. 16:13-20).

Having traveled with Him throughout the Judean countryside for some length of time, this question came as no surprise. They had witnessed him conduct a variety of healings, enable the lame to walk, and cleanse lepers, reuniting them with their loved ones. More than once, they had been present at the shaming of the Pharisees, for the way they manipulated the Judaic Law, so as to be burdensome for the people. Jesus could be compassionate as well as confrontational. These traits of His were a balm for the people and a source of anger for those in power.

So, why the question? Was it posed by Jesus merely for feedback, or for some other reason? Was He seeking encouragement to continue the ministry, or affirmation that His message was being received? Or, was he just plain curious? In any event, the disciples responded with what they had heard. Their information covered a variety of answers: from Jesus being a "holy man," a prophet, a healer, to that of a "savior" who would free them from the clutches of oppressive government. In accordance with what they had been asked, those were indeed some of the responses that the people reported of Jesus.

Then, Jesus posed this question to each of His disciples, "Who do YOU say that I am?"

This is the question, the answer to which brings about a true search of one's soul. The answer lies deep within and is formulated over time. It truly springs from one's life experiences, one's appreciation of all creation, and the depth of one's prayer life. As we know, prayer can take many forms. Certain forms of prayer appeal to us at different stages of our growth and development, depending too on the circumstances in which we may find ourselves. The form doesn't really matter, so much as does our reason for praying. Prayer is a form of connecting—and frequent communication keeps a relationship alive and growing! For this to happen, both parties need to be engaged. God is always reachable and listening. But are we?

Prayer is the connector. God is ever eager to hear from us, God's children. Even though God knows what we are about to say: Tell God anyway! Keep the lines of communication open! And always listen for God's response. There will be a response, albeit not immediate, nor in the way we may expect. Daily investing time and energy in conversing with God eventually leads one to be able to answer the question: "Who do YOU say that I am?"

If you have not been posed that question yet, you will be. Make sure that, when that time comes, your answer is one you own, and that it comes from your intimate knowledge, as well as your life experience, of God!



En el evangelio de San Mateo, Jesús hace una pregunta a sus discípulos: "¿Quién dice la gente que soy yo?" (Mt. 16,13-20).

Como ellos viajaron con Él durante un tiempo por la campiña de Judea, esta pregunta no los sorprendió. Lo habían visto llevar a cabo una variedad de curaciones, permitir que los cojos caminaran, y limpiar a los leprosos, reuniéndolos con sus seres queridos. Más de una vez, habían presenciado la vergüenza de los fariseos, por la forma en que manipulaban la ley judaica, para ser una carga para el pueblo. Jesús podría ser compasivo más conflictivo. Estos rasgos suyos fueron un bálsamo para el pueblo y una fuente de ira para los que estaban en el poder.

Entonces, ¿por qué la pregunta? ¿Fue planteado por Jesús simplemente para recibir comentarios, o por alguna otra razón? ¿Estaba buscando ánimo para continuar el ministerio, o la afirmación de que su mensaje estaba siendo recibido? ¿O simplemente estaba curioso? En cualquier caso, los discípulos respondieron con lo que habían oído. Su información cubría una variedad de respuestas: desde que Jesús era un "hombre santo", un profeta, un sanador, hasta un "salvador" que los liberaría de las garras del gobierno opresivo. De acuerdo con lo que se les había preguntado, esas fueron en efecto algunas de las respuestas que la gente reportó de Jesús.

Entonces, Jesús hizo esta pregunta a cada uno de sus discípulos: "¿Quién dices que soy yo?"

Ésta es la pregunta, cuya respuesta provoca una verdadera búsqueda del alma. La respuesta se encuentra en lo más profundo, y se formula con el tiempo. Verdaderamente brota de las experiencias de vida, la apreciación de toda la creación, y la profundidad de la vida de oración de uno. Como sabemos, la oración puede tomar muchas formas. Ciertas formas de oración nos atraen en diferentes etapas de nuestro crecimiento y desarrollo, dependiendo también de las circunstancias en las que nos encontremos. La forma en realidad no importa tanto como nuestra razón para orar. La oración es una forma de conexión, ¡y la comunicación frecuente mantiene viva y en crecimiento una relación! Para que esto suceda, ambas partes deben estar comprometidas. Dios siempre está disponible a escucharnos. ¿Pero estamos dispuestos nosotros?

La oración es el conector. Dios está siempre deseoso de escuchar de nosotros, sus hijos. Aunque Dios sabe lo que estamos a punto de decir: ¡Dilo a Dios de todos modos! ¡Mantén abiertas las líneas de comunicación! Y siempre escucha la respuesta de Dios. Habrá una respuesta, aunque no inmediata, ni en la forma que podemos esperar. Invertir tiempo diario y energía en conversar con Dios eventualmente lleva a uno a poder responder la pregunta: "¿Quién dices TÚ que soy yo?"

Si Dios aun no te ha hecho esa pregunta, te la hará. ¡Asegúrate de que, cuando llegue ese momento, tu respuesta sea tuya, y que provenga de tu conocimiento íntimo de Dios, así como de tu experiencia de vida!

Mary DeSantis is a wife, mother, grandmother, great grandmother and a member of the Pastoral Planning & Care Team of St. John of God Catholic Community, an Independent Catholic church in Schenectady, New York affiliated with the Catholic Apostolic Church in North America (CACINA). She holds a Bachelor of Arts in Latin & the Classics, and a Master of Science in Counseling & Personnel Services. As a counselor/educator of adults, Mary focuses on grief and loss issues.



Mary DeSantis es esposa, madre, abuela, bisabuela y miembro del Equipo de Atención y Planificación Pastoral de la Comunidad Católica St. John of God, una iglesia católica independiente en Schenectady, Nueva York, afiliada a la Iglesia Católica Apostólica en América del Norte (CACINA). Tiene una Licenciatura en Artes en Latin y los Clásicos, y una Maestría en Ciencias en Consejería y Servicios de Personal. Como consejera/educadora de adultos, Mary se enfoca en temas de duelo y pérdida.

What Makes Us Catholic

Lo que nos hace católicos

Rev. John A. Higgins, OSB Novice



Sometimes it is good to go back to the roots of an issue, to really define it. Recently I was trying to explain the Inclusive Catholic movement to my father, who is an older Roman Catholic. I tried to explain the spirit of the Old Catholic movement and its rejection of universal papal authority and infallibility. That did not satisfy him, and he kept asking me how I could call myself Catholic while rejecting Rome. I prayed about it, and my *lectio divina*—the way that monastics pray the scriptures—led me to a scripture passage.

At the end of the second chapter of Acts, the first community of Jesus' followers is described in idyllic terms. It is clear from the rest of Acts that, like us, the early Church was full of factions and arguments. But, for a second after Pentecost, everything seemed perfect. What did that perfect community consist of?

First, they devoted themselves to the teachings of the Apostles. Sure, we might say that we believe in the ancient creeds of the Church, but the teachings of the Apostles are so much more! It should be noted that Peter had just taught about the book of Joel and how men and women, young and old, would be prophets in the new kingdom of God. We are all called to be apostles, teaching others about the kingdom of God that Christ brought to us! One thing I have learned from being an Inclusive Catholic is that there is a lot to learn from each member of the Church.

Second, the believers dedicated themselves to the communal life—or *koinonia*, in Greek. Another thing that I have learned about Inclusive Catholics is that they throw a good party, and they stick together. Every night, I connect in community, through Zoom or Facebook, with my sisters and brothers around the world, and this has been a real blessing.

The third mark of the early Christian community was that they broke bread together. Usually, this is seen as an early reference to the celebration of the Eucharist. The breaking of bread has become real for me in Inclusive Catholicism. Small community Eucharist really feels like a meal to me! I also see in this the celebration of the other sacraments. We are a sacramental Church, sharing the grace of God through physical signs and actions. We should rejoice in those sacraments!

Finally, the early believers devoted themselves to prayer. While all Catholics are called and encouraged to pray daily, I love the fact that monastic spirituality inspires a lot of Inclusive Catholics and that the *opus dei*—or “work of God”—is continually prayed by our monastic orders.

For me, the catholicity of a church is determined by these four elements: apostolic teaching, *koinonia*, Eucharist and prayer for the world. I encourage you to think about your own community: How are you and your community doing with respect to these four elements? How Catholic are you? Where can you grow?

Do not worry if your church is not perfect. None is. Instead, let's always strive to be better Inclusive Catholics!

A veces es bueno volver a las raíces de un problema, para definirlo realmente. Recientemente yo estaba tratando de explicarle a mi padre, un católico romano mayor, el movimiento católico inclusivo. Traté de explicar el espíritu del movimiento veterocatólico y su rechazo a la autoridad universal e infalibilidad papales. Eso no lo satisfacía, y seguía preguntándose cómo podía llamarme católico mientras yo rechazaba a Roma. Oré al respecto, y mi *lectio divina*, la forma en que los monásticos rezan las escrituras, me llevó a un pasaje de las escrituras.

Al final del segundo capítulo de los Hechos de los Apóstoles, se describe en términos idílicos a la primera comunidad de seguidores de Jesús. Está claro del resto de los Hechos que, como nosotros, la Iglesia primitiva estaba llena de facciones y argumentos. Pero, por un segundo después del Pentecostés, todo parecía perfecto. ¿En qué consistía esa comunidad perfecta?

Primero, se dedicaron a las enseñanzas de los Apóstoles. Claro, podríamos decir que creemos en los antiguos credos de la Iglesia, ¡pero las enseñanzas de los Apóstoles son mucho más! Cabe señalar que Pedro acababa de enseñar sobre el libro de Joel y cómo todos serían profetas en el nuevo reino de Dios. ¡Todos estamos llamados a ser apóstoles, enseñando a otros sobre el reino de Dios que Cristo nos trajo! Una cosa que he aprendido de ser un católico inclusivo es que hay mucho que aprender de cada miembro de la Iglesia.

En segundo lugar, los creyentes se dedicaron a la vida comunitaria, o *koinonia*, en griego. Otra cosa que he aprendido sobre los católicos inclusivos es que hacen una buena fiesta y se mantienen unidos. Todas las noches me conecto en comunidad a través de Zoom o Facebook con mis hermanas y hermanos de todo el mundo, y esto ha sido una verdadera bendición.

La tercera marca de la comunidad cristiana primitiva era que juntos partían el pan. Por lo general, esto se ve como una referencia temprana a la celebración de la Eucaristía. El partir el pan se ha hecho real para mí en el catolicismo inclusivo. Para mí, ¡la Eucaristía de una pequeña comunidad realmente se siente como una comida! Veo también en esto la celebración de los otros sacramentos. Somos una Iglesia sacramental, compartiendo la gracia de Dios a través de signos y acciones físicas. ¡Deberíamos regocijarnos en esos sacramentos!

Finalmente, los primeros creyentes se dedicaron a la oración. Si bien todos los católicos son llamados y alentados a orar a diario, me encanta el hecho de que la espiritualidad monástica inspira a muchos católicos inclusivos y que nuestras órdenes monásticas rezan continuamente el *opus dei*, u “obra de Dios”.

Para mí, la catholicidad de una iglesia está determinada por estos cuatro elementos: enseñanza apostólica, *koinonía*, eucaristía, y oración por el mundo. Te animo a pensar en tu propia comunidad: ¿Cómo les está yendo a ti y a tu comunidad con respecto a estos cuatro elementos? ¿Qué tan católico@ eres? ¿Dónde puedes crecer?

No te preocupes si tu iglesia no es perfecta. Ninguna lo es. En cambio, ¡esforcémonos siempre por ser mejores católicos inclusivos!

Father John A. Higgins, OSB is a novice with the Benedictines of Holy Wisdom. He is a member of Saints Clare & Francis Ecumenical Catholic Community of the Ecumenical Catholic Communion in Webster Groves, Missouri. He lives in his monastic home in Caseyville, Illinois, where he dedicates himself to work and prayer. For over seven years, he has worked as a housing and mortgage counselor for the Neighborhood Assistance Corporation of America. He earned his M.Div. from Mundelein Seminary, his M.B.A. from Webster University, and his M.S.W. from St. Louis University. His interests include monastic spirituality, Ohio State football, & spending time with nieces & nephews.



El Padre John A. Higgins, OSB es un novicio con los Benedictinos de la Santa Sabiduría. Es miembro de la Comunidad Católica Ecueménica de Santa Clara y San Francisco, de la Comunión Católica Ecueménica en Webster Groves, Missouri. Vive en su casa monástica en Caseyville, Illinois, donde se dedica al trabajo y la oración. Durante más de siete años, ha trabajado para Neighborhood Assistance Corporation of America (NACA), como asesor de vivienda e hipotecas. Obtuvo su maestría en divinidad del Seminario Mundelein, su M.B.A. de la Universidad Webster, y su M.S.W. de la Universidad de San Luis. Sus intereses incluyen la espiritualidad monástica, el fútbol de Ohio State, y pasar tiempo con sus sobrinas y sobrinos.

Marriages Thrive with Grace!

¡Con gracia prosperan los matrimonios!

Maureen Tauriello



I admit that I am a hopeless people-watcher. Give me a crowded space and a comfy spot to observe from, and I can keep myself amused for hours! Such was the case on our recent cruise to Bermuda. I love to notice clues and try to guess what that person's story may be. The little girl pirouetting her way across the crowded restaurant floor may be a future ballerina, while the guy holding court to a small group of listeners could be a college professor. These are the normal thoughts that float through my mind on a typical day of people-watching.

Perhaps because schools were still in session, this cruise did not have as many young families onboard. It held a large amount of senior passengers, and, with that, came a lot of scooters, walkers, people with canes, and other challenges. I was one of them, finding that the ease of using a mobility scooter made our travels much easier. I was feeling a little down because I couldn't do many things that I would have loved doing when I was younger, and I felt like a burden to my husband. Not that he complained at all. In fact, when I expressed this to him, he said, "You're never a burden. Besides, we said, 'in sickness and in health'—so I'm not going to bail now!" I just felt so lucky to be in a relationship with this man, and I confess that some tears welled up when he said this. We will be celebrating our 47th wedding anniversary in a few weeks, and I couldn't be more grateful to God for the grace of our happy marriage!

On this cruise, I noticed something pretty extraordinary: There was not a lot of impatience among the many less-able passengers traveling as couples. I saw many cases of men and women pushing their spouses in wheelchairs. I saw many cases of people needing help getting into and out of seats, and always there was a partner stepping in to get the job done. There was good-natured kidding, and I just observed a lot of peace and contentment in these relationships. It was an epiphany for me as I began to reflect on the "why" and "how" of these occurrences.

Of course, I have no way of knowing their individual stories, but it seems to me that the happiest marriages I have seen have an extra component that does not seem visible in the less-happy ones. I chalk it up to grace. That unmerited favor that God bestows on us just because we are God's children. That extra strength to stick together, to get through the tough times, and the joy that comes from seeing it through, and coming out the other end more in love than before. I don't know if every one of these folks was catholic or married sacramentally, but still the grace seemed to be there! As a lifelong Catholic, I couldn't help but remember the Baltimore Catechism's answer to the question: "What is a sacrament?" It applies to our own marriage, which we celebrated within a mass: "A sacrament is an outward sign instituted by Christ to give grace."

There it was....that word again "grace"!

People often ask us: "What's the secret to your long relationship?" I think I now have the perfect answer.

It's God's grace!

Admito que soy una observadora empedernida de personas. Dame un espacio lleno de gente y un lugar cómodo para observar, ¡y puedo divertirme durante horas! Tal fue el caso en nuestro reciente crucero a las Bermudas. Me encanta notar pistas y tratar de adivinar cuál puede ser la historia de esa persona. La niña pequeña que hace piruetas en el piso del restaurante abarrotado puede ser una futura bailarina, mientras que el hombre que atiende a un pequeño grupo de oyentes podría ser un profesor universitario. Estos son los pensamientos normales que flotan en mi mente en un día típico de observar a la gente.

Tal vez porque las escuelas todavía estaban en sesión, este crucero no tenía tantas familias jóvenes a bordo. Llevaba una gran cantidad de pasajeros de la tercera edad y, con eso, venían muchos scooters, andadores, personas con bastones, y otros desafíos. Yo fui una de ellas, y descubrí que la facilidad de usar un scooter de movilidad hacía que nuestros viajes fueran mucho más fáciles. Me sentía un poco deprimida porque no podía hacer muchas cosas que me hubiera gustado hacer cuando era más joven y me sentía como una carga para mi esposo. No es que se quejara en absoluto. De hecho, cuando le expresé esto, me dijo: "Tú nunca eres una carga. Además, dijimos, 'en la enfermedad y en la salud', ¡así que no voy a pagar la fianza ahora!" Me sentí tan afortunada de estar en una relación con este hombre, y confieso que se me saltaron algunas lágrimas cuando me dijo eso. Celebraremos nuestro 47º aniversario de bodas en unas pocas semanas, ¡y no podría estar más agradecida con Dios por la gracia de nuestro feliz matrimonio!

En este crucero, noté algo bastante extraordinario: No había mucha impaciencia entre los muchos pasajeros menos capacitados que viajaban en pareja. Vi muchos casos de hombres y mujeres empujando a sus cónyuges en sillas de ruedas. Vi muchos casos de personas que necesitaban ayuda para sentarse y levantarse de los asientos, y siempre había un compañero interviniendo para hacer el trabajo. Hubo bromas de buen humor, y sólo observé mucha paz y satisfacción en estas relaciones. Fue una epifanía para mí cuando comencé a reflexionar sobre el "por qué" y el "cómo" de estos hechos.

Por supuesto, no tengo forma de conocer sus historias individuales, pero me parece que los matrimonios más felices que he visto tienen un componente extra que no parece visible en los menos felices. Lo atribuyo a la gracia. Ese favor inmerecido que Dios nos concede por el solo hecho de ser hij@s de Dios. Esa fuerza adicional para permanecer juntos, para superar los momentos difíciles y la alegría que surge de superarlos y salir del otro lado más enamorados que antes. No sé si todas estas personas eran católicas o estaban casadas sacramentalmente, ¡pero aun así la gracia parecía estar allí! Como católica de toda la vida, no pude evitar recordar la respuesta del Catecismo de Baltimore a la pregunta: "¿Qué es un sacramento?" Se aplica a nuestro propio matrimonio, que celebramos dentro de una misa: "Un sacramento es un signo exterior instituido por Cristo para dar gracia".

Allí estaba de nuevo: ¡esa palabra, "gracia"!

La gente a menudo nos pregunta: "¿Cuál es el secreto de su larga relación?" Creo que ahora tengo la respuesta perfecta.

¡Es la gracia de Dios!

Maureen Tauriello serves as a member of St. Francis of Assisi American National Catholic Church in Glen Ridge NJ as a member of the music ministry. She holds a bachelor's degree in elementary education from Seton Hall University and a master's degree in Liturgical Studies from Drew University as well as a graduate certificate in Liturgical Studies from Felician College. Combining over 30 years in music ministry she has recently joined the podcast world along with her husband, Peter, as co-hosts of the Sonic Boomers Podcast



Maureen Tauriello sirve como miembro del ministerio de música en la Iglesia Católica Nacional Americana San Francisco de Asís en Glen Ridge, Nueva Jersey. Obtuvo su bachillerato en educación primaria de la Universidad Seton Hall y una maestría en estudios litúrgicos de la Universidad Drew, así como un certificado de posgrado en estudios litúrgicos del Colegio Feliciano. Combinando más de 30 años en el ministerio de la música, recientemente se unió al mundo de los podcasts junto con su esposo, Pedro, como coanfitriones del podcast "Sonic Boomers".

A Struggle for Life

Una lucha por la vida

Most Rev. David John Kalke

As Independent Catholics, we are united in our belief that all people are created in the image of God and worthy of being loved and treated equally. We believe that discrimination against sexual minorities is inconsistent with gospel values. The love of God is for all people. In many of our churches, we ordain sexual minorities to the priesthood. In many of our churches, where laws permit, we believe in and fight for marriage equality. In Mexico, I offer the sacrament of Marriage to many same-sex couples, both lesbian and gay.

During June, we saw many events creating safe, cultural spaces for sexual minorities to freely express themselves. In some parades, religious communities had delegations welcoming sexual minorities into their worship. These safe, cultural spaces are places for joy and celebration. They are welcoming spaces that educate the public at large. They welcome those questioning their sexual identity to be free and to explore without fear of violence and discrimination against them for whom they are.

This year, perhaps more than others, June's activities had an underlying somber tone. We, seniors in the Independent Catholic movement, are aware that the movement began in places like New York City, New Orleans and Torremolinos, Spain, following acts of horrific violence and death. Stonewall and other events were responses to violence inflicted on sexual minorities. In New York City, drag queens responded to police violence, and a movement was consolidated. While advances have been made in the U.S. to bring the agenda of sexual minorities to the forefront—including the progressive, expanded gay flag hanging from the White House—there is much to be done.

Suicides among sexual minorities are on the rise. Violence and murders in gay bars are on the rise. Conservative moves at the local school board level to control curriculum and books on sexuality are increasing across the nation. Sexual minorities are under increasing attacks and threats, dampening the celebrative mood for many Pride activities. On the international level, to be gay in Uganda can be a death sentence. In Kenya, to be a sexual minority can mean a prison sentence of up to 8 years. Kenyan schools regularly expel students—especially girls—for “acting gay.” Religious voices from inside these countries have not yet emerged at the public level to challenge these prejudices and unjust policies.

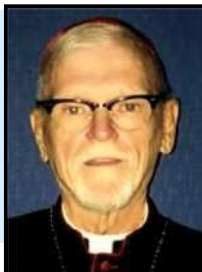
When Moses had the experience with the burning bush, we hear for the first time the name of God. Moses asks, “Whom shall I tell them sent me?” God responded, “Tell them ‘I Am who I Am’ sent you!” What a powerful name of the Divine—not only for Moses, but for us as well. Clear on his relationship with God, Moses returned to the people and began a movement based not in a struggle for Hebrew identity, but a struggle for the liberation of an oppressed people. Marches of resistance to Pharaoh's domination were organized as acts of resistance, until one day Passover came: the movement from slavery to freedom!

Our context still calls for acts of resistance, until one day there are global changes. None of us is free until all are free! Following the horrific murder of five people and the injury of 19 more in Club Q in Colorado in November 19, 2022, a group of Independent Catholics worked in that spirit to write the document, “Inclusive Catholics Speak Against Anti-LGBTQIA+ Hate Speech and Violence.” A powerful document for times in shrinking space.

This is the 25th anniversary of the murder of Matthew Shepard. It is the 50th anniversary of the Upstairs Lounge murders in New Orleans on June 24, 1973: 32 people were burned to death in that homophobic act of arson.

Yes, let us celebrate. Our parades are important. There is a growing need for marches and active resistance against the rising global violence against sexual minorities. We, as Independent Catholics, have both a priestly and prophetic job to do. United in prayer and common traditions, we can make a difference!

Bishop David John Kalke serves as Archbishop & Primate of the Ecumenical Catholic Church and is responsible for the church's work in 12 countries. He lives in Guadalajara, Jalisco, Mexico, where he directs the San Martín Community of Faith. As a liberation theologian, Bishop Kalke strongly believes that the Independent Catholic movement must be neighborhood-based to bring the Good News to all.



El Obispo David Juan Kalke se desempeña como arzobispo y primado de la Iglesia Católica Ecueménica, y es responsable por los misioneros de la iglesia en 12 países. Vive en Guadalajara, Jalisco, México, donde dirige la Comunidad de Fe San Martín. Como teólogo de la liberación, el Obispo Kalke cree firmemente que el movimiento católico independiente debe basarse en las comunidades de base para llevar la Buena Nueva a todos.



Como católicos independientes, estamos unidos en nuestra creencia de que todas las personas son creadas a imagen de Dios y merecen ser amadas y tratadas por igual. Creemos que la discriminación contra las minorías sexuales es inconsistente con los valores del evangelio. El amor de Dios es para todas las personas. En muchas de nuestras iglesias, ordenamos minorías sexuales al sacerdocio. En muchas de nuestras iglesias, donde las leyes lo permiten, creemos y luchamos por el matrimonio igualitario. En México, ofrezco el sacramento del Matrimonio a muchas parejas del mismo sexo, tanto lesbianas como gays.

Durante junio, vimos muchos eventos que crearon espacios culturales seguros para que las minorías sexuales se expresaran libremente. En algunos desfiles, las comunidades religiosas tenían delegaciones dando la bienvenida a las minorías sexuales. Estos espacios culturales seguros son lugares de alegría y celebración. Son espacios acogedores que educan al público en general. Dan la bienvenida a quienes cuestionan su identidad sexual para que sean libres y exploren sin miedo a la violencia y la discriminación contra ellos por lo que son.

Este año, quizás más que otros, las actividades de junio tenían un tono sombrío subyacente. Nosotros, los adultos mayores del movimiento católico independiente, somos conscientes de que el movimiento comenzó en lugares como la ciudad de Nueva York, Nueva Orleans y Torremolinos, España, después de actos de violencia horribles. Stonewall y otros eventos fueron respuestas a la violencia infligida a las minorías sexuales. En la ciudad de Nueva York, las “drag queens” respondieron a la violencia policial y se consolidó un movimiento. Si bien se han logrado avances en los EE.UU. para poner en primer plano la agenda de las minorías sexuales, incluida la bandera gay ampliada y progresista que colgó de la Casa Blanca, queda mucho por hacer.

Los suicidios entre las minorías sexuales van en aumento. La violencia y los asesinatos en los bares gay van en aumento. Los movimientos conservadores a nivel de la junta escolar local para controlar el plan de estudios y los libros sobre sexualidad están aumentando en todo el país. Las minorías sexuales están bajo crecientes ataques y amenazas, lo que empaña el ambiente de celebración de muchas actividades del Orgullo. A nivel internacional, ser gay en Uganda puede ser una sentencia de muerte. En Kenia, ser una minoría sexual puede significar una pena de prisión de hasta 8 años. Las escuelas de Kenia expulsan regularmente a los estudiantes, especialmente a las niñas, por “actuar como homosexuales”. Las voces religiosas del interior de estos países aún no han surgido a nivel público para desafiar estos prejuicios y políticas injustas.

Cuando Moisés tuvo la experiencia de la zarza ardiente, escuchó por primera vez el nombre de Dios. Moisés preguntó: “¿Quién les diré que me envió?” Dios respondió: “¡Diles que ‘Yo soy el que soy’ te envió!” Qué poderoso nombre de lo Divino, no sólo para Moisés, ¡sino también para nosotros! Ahora claro de su relación con Dios, Moisés volvió al pueblo, y comenzó un movimiento basado no en una lucha por la identidad hebrea, sino en una lucha por la liberación de un pueblo oprimido. Marchas de resistencia a la dominación del faraón se organizaron como actos de resistencia, hasta que un día llegó la pascua: ¡el movimiento de la esclavitud a la libertad!

Nuestro contexto todavía llama a actos de resistencia, hasta que un día hay cambios globales. ¡Ninguno de nosotros es libre hasta que todos sean libres! Tras el horrible asesinato de cinco personas y 19 heridos en el Club Q en Colorado el 19 de noviembre de 2022, un grupo de católicos independientes trabajó con ese espíritu para escribir el documento, “Católicos inclusivos hablan contra el discurso de odio y la violencia anti-LGBTQIA+”. Un poderoso documento para tiempos en espacios reducidos.

Este es el 25º aniversario del asesinato de Matthew Shepard. Es el 50º aniversario de los asesinatos de Upstairs Lounge en Nueva Orleans: El 24 de junio de 1973, murieron 32 personas, quemadas en ese acto homofóbico de incendio provocado.

¡Sí, celebremos. Nuestros desfiles son importantes. Existe una creciente necesidad de marchas y resistencia activa contra la creciente violencia global contra las minorías sexuales. Nosotros, como católicos independientes, tenemos un trabajo sacerdotal y profético que hacer. Unidos en oración y tradiciones comunes, ¡podemos marcar la diferencia!

This is "The Way"! *¡Este es el Camino!*

Most Rev. MichaelAngelo D'Arrigo

Pat Robertson died on June 8. When I heard this news, many thoughts ran through my head, stirring some very real trauma in many friends and colleagues.

Allow me to state this in the beginning: I'm not and have never been a "Pat fan." In fact, I found him to be an angry, bigoted, hate-filled, former used-car salesman. I also believe that he, too, was "fearfully and wonderfully made" (Ps. 139:14) and was born *bitsalem Elohim*—in the likeness of the Creator.

Pat's passing allows me and my colleagues to put our faith and teachings to the test.

I'm speaking of universal salvation. It would be very easy to quip about where dear Pat now finds himself—how "it's gonna be hot where he's going!"

Here is the thing: We can't have it both ways. Yes, I know: Pat and his folks have always played it that way. But we cannot. We must rise above. We must truly be the hands, feet, and—dare I say—heart of Christ!

Pat is in Paradise, the same place we are all destined for, on the other side of the "veil." He is bathing in the Divine, and, I imagine, coming to the hard realization that a whole lot of what he preached on this earth was wrong. But God's love and grace are so huge, that Pat is totally forgiven.

In fact, I have this image of all my old friends, saints who died because of the AIDS epidemic, now encircling Pat, hugging him close, and praising God together with him. Yes, the very folks whom Pat condemned in life: They are now loving him in the divine light of Christ in heaven, while Pat is crying tears of regret, joy and awe.

That's the thing about grace and heaven: They aren't about us. They aren't about what we say or do. They are about our Creator and the love that God has for all of creation. God's love is absolutely inclusive, and, therefore, heaven is, too.

I'm not saying that you shouldn't experience whatever emotions you might be experiencing, I'm just prayerfully stating that our faith and our beliefs need to be consistent and all-encompassing.

After all, this is "The Way."

When we live this Christ lifestyle, we have no choice but to embrace this mindset!



Pat Robertson murió el 8 de junio. Cuando escuché esta noticia, muchos pensamientos pasaron por mi cabeza, provocando un trauma muy real en muchos amigos y colegas.

Permíteme decir esto al principio: No soy y nunca he sido un "fanático de Pat". De hecho, lo consideré un vendedor de autos usados enojado, intolerante y lleno de odio. También creo que él también "fue hecho de una manera espantosa y maravillosa" (Sal. 139,14) y nació *bitsalem Elohim*, a semejanza del Creador.

El fallecimiento de Pat nos permite a mí y a mis colegas poner a prueba nuestra fe y nuestras enseñanzas.

Estoy hablando de la salvación universal. Sería muy fácil bromear acerca de dónde se encuentra ahora el querido Pat, cómo "va a hacer calor a donde va".

Aquí está la cosa: No podemos tenerlo en ambos sentidos. Sí, lo sé: Pat y su gente siempre han jugado de esa manera. Pero no podemos nosotros. Debemos elevarnos por encima. ¡Debemos ser verdaderamente las manos, los pies y, me atrevo a decir, el corazón de Cristo!

Pat está en el Paraíso, el mismo lugar al que todos estamos destinados, al otro lado del "velo". Se está bañando en la luz del Divino y, me imagino, llegando a la dura conclusión de que mucho de lo que predicó en esta tierra estaba mal. Pero el amor y la gracia de Dios son tan grandes que Pat está totalmente perdonado.

De hecho, tengo esta imagen de todos mis amigos anteriores, santos que murieron a causa de la epidemia del SIDA, ahora rodeando a Pat, abrazándolo fuerte y alabando a Dios junto con él. Sí, las mismas personas a las que Pat condenó en vida, ahora lo aman en la luz divina de Cristo en el cielo, mientras que Pat llora lágrimas de arrepentimiento, alegría y asombro.

Eso es lo que pasa con la gracia y el cielo: No se trata de nosotros. No se trata de lo que decimos o hacemos. Se trata de nuestro Creador, y el amor que Dios tiene por toda la creación. El amor de Dios es absolutamente inclusivo y, por lo tanto, el cielo también lo es.

No estoy diciendo que no debas experimentar cualquier emoción que puedas estar experimentando; sólo digo en oración que nuestra fe y nuestras creencias deben ser consistentes y abarcadoras.

Después de todo, éste es "El Camino".

Cuando vivimos este estilo de vida de Cristo, ¡no tenemos más remedio que adoptar esta mentalidad!

Bishop MichaelAngelo D'Arrigo serves as senior pastor of Agape Fellowship of Greater Atlanta and as a bishop within the Convergent Catholic Communion. Bishop MichaelAngelo lives in Madison, Georgia with his wife, Claudia, his son, D'Mitri, and with Willow the cat and the family's doggies, Stevie and Buffy. Locally known as "the Rock-and-Roll Reverend," he loves playing music, both professionally and with friends!



El Obispo MiguelÁngel D'Arrigo se desempeña como pastor principal de "Agape Fellowship of Greater Atlanta" y como obispo de la Comunión Católica Convergente. El Obispo MiguelÁngel vive en Madison, Georgia con su esposa Claudia, su hijo D'Mitri, su gato Willow, y sus perritos Stevie y Buffy. Conocido localmente como "el Reverendo del rock-and-roll", le encanta tocar música, tanto profesionalmente como con amigos.

Matthew 5:9 for the New Era

Mateo 5,9 para la Nueva Era

Brenda Eckels, aMGC

Blessed are the peacemakers, the tired angels in scrubs
whose cool vinyl clad touch sooth the feverish brow.

Blessed are the peacemakers, the wealthy Samaritans
who pays more than required to the U.S. Medicaid Fund.

Blessed are the peacemakers,
the owners of the homesteads
who rent their empty bedrooms,
sheltering the broken or lost.

Blessed are the peacemakers, quiet and unadorned persons
who follow The Way, for theirs is the Kingdom of God!

*Bienaventurados los pacificadores, los ángeles cansados en matorrales
cuyo fresco toque revestido de vinilo calma la frente febril.*

*Bienaventurados los pacificadores, los samaritanos ricos
quienes pagan más de lo requerido al fondo de Medicaid de EE.UU.*

*Bienaventurados los pacificadores,
los dueños de las haciendas que alquilan sus habitaciones vacías,
albergando a los quebrantados o perdidos.*

*Bienaventurados los pacificadores,
las personas tranquilas y sin adornos
quienes siguen el Camino, ¡porque de ellos es el Reino de Dios!*

Reflections on the Holy Trinity

Reflexiones sobre la Santísima Trinidad

Rev. David Justin Lynch



The liturgical year begins with the Advent/Christmas cycle on the First Sunday of Advent. After the Christmas Season, it pauses, then begins the Lent/Easter cycle a few weeks later, on Ash Wednesday, and the Easter season concludes with the coming of the Holy Spirit on Pentecost, when the Church was born. Trinity Sunday then begins our season of Summer Ordinary Time, when the scriptures center on the meaning of Jesus' ministry and message for our own ministry and message.

Ordinary Time might also be called "Applied Christianity," since this season teaches us the practical application of the fruits of our relationship with Jesus. In some Christian traditions, the Sundays of Summer Ordinary Time are known as the "Sundays after Trinity," and we continue to celebrate the Holy Trinity for five months as we live into our relationship with God as Creator, Incarnate Son and Life-giving Spirit.

In the Holy Trinity, we celebrate the fullness of God's divinity, manifested as Creator, God-among-us, and God's continuing presence in the ongoing action of the Holy Spirit. We celebrate God's majesty as the great ruler of the universe, as we stand in awe of God, just as Moses did in his encounters with God in the Pentateuch. As described in the song of the three young men in the Book of Daniel (Dn. 3:16-28), God is praiseworthy and exalted above all forever!

When we celebrate the Holy Trinity, we celebrate God by standing in awe of God and worshiping God in the beauty of holiness. That is why the Sunday morning liturgy here at Saint Cecilia's is always celebrated with solemnity and dignity, and why we do not emulate the informal "group therapy" that masquerades as worship in other churches. Here, our sung Mass is an opera, sung to God as our audience!

When we celebrate the Holy Trinity, we celebrate that all the corners of the earth are in God's hands. When we celebrate the Holy Trinity, we celebrate that God both made the sea and prepared the dry land. When we celebrate the Holy Trinity, we celebrate coming before God's presence with thanksgiving, to be God's people and the sheep of God's pasture!

Despite God's awesome power and majesty, our God is a loving God, described throughout the Hebrew scriptures as "a merciful and gracious God, slow to anger and rich in kindness and fidelity" (Ex. 34:6). That is why, here at Saint Cecilia's, we welcome everyone, regardless of characteristics like gender, race, sexual orientation, politics or religious background. It is why we offer all sacraments to everyone. Here, we teach that God loves you unconditionally, no matter who or what you are!

Our goal is to have the power of God's presence among us, to inspire us to live as Saint Paul implores us in Second Corinthians: to be happy (2Cor. 13:11)! Change your negative ways to positive ways! Encourage one another! Come to a consensus! Live in peace! Christianity is that simple, and Saint Paul's words are simply a manifestation of the New Commandment that Jesus gave us on the night before he died. That is, "Love one another as I have loved you" (Jn. 15:12). And if you love Jesus, as I do, that is the commandment you will keep!

At the end of the day, Christianity is a "behavior religion." It is about love, not doctrine. Detailed theological discourses are boring. In the final analysis, the doctrines to which you ascribe—or even if you have a total lack of doctrines in your life—do not matter to God. God loves you just the same, and so do we here at Saint Cecilia Catholic Community!

El año litúrgico comienza con el ciclo del Adviento y Navidad el primer domingo de Adviento. Después del tiempo de Navidad, la Iglesia hace una pausa, y unas semanas más tarde comienza el ciclo de Cuaresma/Pascua, empezando con el Miércoles de Ceniza, y concluyendo con la venida del Espíritu Santo en Pentecostés, cuando nació la Iglesia. La Solemnidad de la Santísima Trinidad entonces comienza nuestra temporada del Tiempo Ordinario de verano, cuando las escrituras se centran en el significado del ministerio y mensaje de Jesús para nuestro propio ministerio.

El Tiempo Ordinario también podría llamarse "el cristianismo aplicado", ya que este tiempo nos enseña la aplicación práctica de los frutos de nuestra relación con Jesús. En algunas tradiciones cristianas, los domingos del Tiempo Ordinario de verano se conocen como los "domingos posteriores a la Trinidad", y continuamos celebrando la Santísima Trinidad durante cinco meses mientras vivimos nuestra relación con Dios como Creador, Hijo Encarnado y Espíritu vivificante.

En la Santísima Trinidad, celebramos la plenitud de la divinidad de Dios, manifestado como Creador, Dios-entre-nosotros, y la presencia continua de Dios en la acción del Espíritu Santo. Celebramos la majestad de Dios como el gran soberano del universo, mientras admiramos a Dios, tal como lo hizo Moisés en sus encuentros con Dios en el Pentateuco. Como se describe en el canto de los tres jóvenes en el libro de Daniel (Dn. 3:16-28), ¡Dios es digno de alabanza y exaltado sobre todo para siempre!

Cuando celebramos la Santísima Trinidad, celebramos a Dios, admirándolo y adorándolo en la belleza de la santidad. Es por eso que la liturgia del domingo por la mañana aquí en Comunidad Católica de Santa Cecilia siempre se celebra con solemnidad y dignidad, y por eso no emulamos la "terapia en grupo" informal de otras iglesias. Aquí, nuestra Misa cantada es una ópera, ¡cantada a Dios como nuestra audiencia!

Cuando celebramos la Santísima Trinidad, celebramos que todos los rincones de la tierra están en las manos de Dios. Cuando celebramos la Santísima Trinidad, celebramos que Dios hizo el mar y preparó la tierra seca. Cuando celebramos la Santísima Trinidad, celebramos el hecho de que venimos ante la presencia de Dios con acción de gracias, ¡para ser el pueblo de Dios y las ovejas del su rebaño!

A pesar del asombroso poder y majestad de Dios, nuestro Dios es un Dios amoroso, descrito a lo largo de las escrituras hebreas como "un Dios misericordioso y clemente, lento a la ira y rico en bondad y fidelidad" (Ex. 34:6). Por eso, aquí en Santa Cecilia, damos la bienvenida a todos, sin importar tales características como género, raza, orientación sexual, política, o religión. Es por eso que ofrecemos todos los sacramentos a todos. Aquí, enseñamos que Dios te ama incondicionalmente, ¡no importa quién o qué seas!

Nuestro objetivo es tener el poder de la presencia de Dios entre nosotros, para inspirarnos a vivir como nos implora San Pablo: ¡ser felices! (2Cor. 13:11). ¡Cambien sus hábitos negativos a hábitos positivos! ¡Anímense unos a otros! ¡Lleguen a un consenso! ¡Vivan en paz! El cristianismo es así de simple, y las palabras de San Pablo son simplemente una manifestación del Nuevo Mandamiento que Jesús nos dio la noche antes de morir. Es decir, "Ámense unos a otros, como yo los he amado" (Jn. 15:12). Y si amas a Jesús, como yo lo hago, ¡ése es el mandamiento que guardarás!

Al final, el cristianismo es una "religión de comportamiento". Se trata del amor, y no de la doctrina. Los discursos teológicos detallados son aburridos. Las doctrinas a las que te adscribes, o incluso si tienes una falta total de doctrinas en tu vida, no le importan a Dios. Dios te ama de la misma manera, ¡y nosotros también aquí en la Comunidad Católica de Santa Cecilia!

A gifted vocalist, liturgical composer & retired lawyer, Father **David Justin Lynch** serves as pastor of St. Cecilia Catholic Community in Palm Springs, California, where he sings the entire Mass—except the homily. Father David is the author of *The St. Cecilia Catechism* and *Twenty Questions: Theology for the 21st Century*.



Un talentoso vocalista, compositor litúrgico y abogado jubilado, el **Padre David Justin Lynch**, sirve como párroco de la Comunidad Católica de Santa Cecilia en Palm Springs, California, donde canta toda la Misa, menos la homilía. El Padre David es el autor del Catecismo de Santa Cecilia y de Veinte preguntas: La teología para el siglo XXI.

My First Trip to Haiti

Mi primer viaje a Haití

Rev. Kathleen A. Jess



I boarded a late-night flight out of Las Vegas, Nevada and stepped out of the plane in Port-au-Prince, Haiti. Exhausted, yet quite stimulated, I stood in a long line at customs with other missionaries and individuals. Each person paid \$10 to the custom agent as our passports were inspected and stamped.

Then the chaotic retrieval of 11 extra-large suitcases, marked with red ribbons and full of donated medical supplies, began. We stayed the course, focused on our task, and got through the crowds, and off we went into the bedlam of city-street driving. The laws of the road were quite different: Drivers can maneuver cars, trucks, motorcycles and buses in any direction. Enter any intersection at your own risk, praying and honking your horn, and finding an open space to go. Pedestrians seemed to follow the same rules, walking in all directions and seizing open spaces. Life was an adventure in Haiti!

Because the language spoken is French/Creole, I had very limited conversations with the population. We communicated through facial expressions and hand signs. We had no problem shopping in the open street markets. You can purchase just about anything in those markets: from razors to refrigerators—and whole chickens! People simply did what they did, and it was wonderful to participate as a guest in their culture!

During my brief but spectacular stay at our villa, the Friends of Haiti worked to establish a walk-in medical clinic, while I learned the simple routine of daily life on the island. The lady in charge of our dining area always rose early in the dark, quiet morning, to begin the coffee, cut up fresh fruit, and place individual bottles of orange drink at each guest's spot. Notably, we were but one missionary group lodging at the large, landscaped villa, with its beautiful pool, and we enjoyed nourishing, well-balanced meal, including cheese omelets, fish, rice and vegetables. The elderly woman who prepared our meals made a lasting impression on me: She ran a well-managed, clean kitchen, always responding in a humble manner and saying "okay" to anything asked of her.

The walk-in clinic, with its donated medical supplies, was the vision of Mr. Provost, the founder of the Friends of Haiti, who is planting seeds for future medical students in Haiti. The Friends of Haiti provides scholarships to qualified medical students, with the hope that they might tithe to the foundation and sustain other nurses and doctors for the poor.

On Sunday, the lady in the kitchen and her helpers prepared a very special meal for the medical students, and I had the privilege of meeting them. They were respectful, well-mannered and very polite. They shared a certain pride in the scholarships they were receiving, and I felt good about the mission work in which I participated. That experience was a blessing to me, and I pray that it will continue to be so in the decades to come.

Having returned to the States, I am more aware now of the bounty we have here, in comparison to the people of Haiti. My prayers now include their needs, and I am committed to helping the annual benefit fundraiser for medical supplies for future trips.

I will return, though I don't know when. All in God's time and according to God's plan!

Abordé un vuelo nocturno desde Las Vegas, Nevada, y bajé del avión en Port-au-Prince, Haití. Agotada, pero bastante estimulada, hice fila en la aduana con otros misioneros e individuos. Cada persona pagó \$10 al agente de aduanas mientras nuestros pasaportes eran inspeccionados y sellados.

Entonces comenzó la recuperación caótica de 11 maletas extragrandes, marcadas con cintas rojas y llenas de material médico donado. Mantuvimos el rumbo, nos concentramos en nuestra tarea, nos abrimos paso entre la multitud, y nos adentramos en el caos de la conducción en las calles de la ciudad. Las leyes de la carretera eran bastante diferentes: Los conductores pueden maniobrar automóviles, camiones, motocicletas y autobuses en cualquier dirección. Ingresas a cualquier intersección bajo tu propio riesgo, orando y tocando la bocina, y encontrando un espacio abierto para ir. Los peatones parecían seguir las mismas reglas, caminando en todas direcciones y aprovechando los espacios abiertos. ¡La vida era una aventura en Haití!

Debido a que el idioma que se habla es francés, tuve conversaciones muy limitadas con la población. Nos comunicamos a través de expresiones faciales y señas con las manos. No tuvimos ningún problema para comprar en los mercados callejeros abiertos. Se puede comprar cualquier cosa en esos mercados: desde máquinas de afeitar hasta refrigeradores ¡y pollos enteros! La gente simplemente hace lo que hace, ¡y fue maravilloso participar como invitada en su cultura!

Durante mi breve pero espectacular estadía en nuestra villa, los "Amigos de Haití" trabajaron para establecer una clínica médica sin cita previa, mientras yo aprendía la rutina simple de la vida diaria en la isla. La señora a cargo de nuestro comedor siempre se levantaba temprano en la mañana oscura y tranquila, para hacer el café, cortar fruta fresca, y colocar botellas individuales de jugo de naranja en el lugar de cada invitado. En particular, éramos sólo un grupo misionero alojado en la villa grande y ajardinada, con su hermosa piscina, y disfrutamos de una comida nutritiva y bien balanceada, que incluía tortillas, queso, pescado, arroz y verduras. La anciana que preparaba nuestras comidas me dejó una impresión duradera: Dirigía una cocina limpia y bien administrada, siempre respondía de manera humilde, y decía "bien" a todo lo que se le pedía.

La clínica ambulatoria, con sus suministros médicos donados, fue la visión del Sr. Provost, el fundador de los Amigos de Haití. Él está sembrando semillas para futuros estudiantes de medicina en Haití. Los Amigos de Haití brindan becas a estudiantes de medicina, con la esperanza de que puedan acceder a la fundación y sostener a otras enfermeras y médicos para los pobres.

El domingo, la señora de la cocina y sus ayudantes prepararon una comida muy especial para los estudiantes de medicina, y tuve el privilegio de conocerlos. Eran respetuosos y bien educados. Compartían cierto orgullo por las becas que estaban recibiendo, y yo me sentía bien con el trabajo misionero en el que participaba. Esa experiencia fue una bendición para mí, y oro para que siga siendo una bendición en las próximas décadas.

Habiendo regresado a los EE.UU., estoy más consciente ahora de los recursos que tenemos aquí, en comparación con la gente de Haití. Mis oraciones ahora incluyen sus necesidades, y me comprometo a ayudar en la recaudación de fondos anual para suministros médicos para futuros viajes.

Volveré, aunque no sé cuándo. ¡Todo en el tiempo de Dios y de acuerdo al plan de Dios!

Mother Kathleen A. Jess serves as associate pastor of Divine Savior Community in Kingman, Arizona, which is part of the Catholic Apostolic Church of Antioch. Mother Kathleen earned her M.Div. from Gonzaga University in Spokane, Washington and has served for over 20 years as a certified chaplain, most recently in the Kingman prison facility for men.



La **Madre Kathleen A. Jess** sirve como párroca asociada de la Comunidad del Divino Salvador en Kingman, Arizona, que es parte de la Iglesia Católica Apostólica de Antioquía. La Madre Kathleen obtuvo su maestría de divinidad de la Universidad de Gonzaga en Spokane, Washington, y se ha desempeñado durante más de 20 años como capellana certificada, más recientemente en la prisión para hombres de Kingman.

Community, Pastoral Debate and Dialogue: A Brief Summary of a Texas Inclusive Catholic Gathering

Comunidad, debate pastoral y diálogo: Un breve resumen de una reunión católica inclusiva de Texas

Rev. Brett Banks



Inclusive Catholic clergy and lay leaders met in Austin, Texas on May 18-20 to discuss the nuances of Inclusive Catholic ministry in the Lone Star State. This gathering, sponsored by the Independent Catholic Ordinate and hosted at Holy Family Catholic Church, began with a tone-setting Mass of the Holy Spirit, with a homily given by the Most Rev. John P. Luft, wherein he called for a new ecclesiological paradigm. Inclusive Catholic ecclesiology, he noted, should not be centered around a view of the bishop as a monarchic ruler, but instead as a manifestation of a Christ-given authority bestowed on all as images of God. Such authority calls us into obedience to one another, in a way that manifests "Israel"—or holy struggle. By reorienting episcopal authority to its origins, as "overseer" rather than dictator, Bishop Luft challenged the Inclusive Catholic movement to step away from hierarchy and into community, pastoral debate and dialogue.

Community, pastoral debate and dialogue might also be the tag line for the rest of the conference. Deacon Elsa Nelligan kicked things off with a powerful presentation on second-career chaplaincy, noting the challenges and rewards involved in such a shift, even without formal Clinical Pastoral Education (CPE).

Bishop Luft and I presented several important communication and pastoral techniques that we learned in our CPE residencies. Notably, we discussed how family-systems theory might help folks better understand the ways that our family-system, and our role in it, might still affect our lives.

After a pleasant, informative, fun and invigorating pastoral debate, which challenged folks to present theologically-dense material in a digestible manner, and which resulted in much laughing and smiling, our conference moved on to community building.

We discussed financial and practical aspects of community building. This section provided pivotal insights into the extremely challenging task of community building—something that I cannot condense in this article, so please check out the proceedings of this gathering!

To sum up this experience, we discussed two key points. First, we are Catholic. Full stop. Father Jayme Mathias of Holy Family presented his research on Inclusive and Independent Catholics, noting that the majority of respondents in a 2022 study of Independent Catholic laity self-identify as Catholic.

This brings us to the second point: If we are to build community, we must have community! It need not be a million people—and it won't be, LOL—but churches are built with a consistent pastor and a core group of people.

We didn't discover the entire "secret sauce" for community-building at this gathering, but most clergy left feeling as if they had learned something that would make their community better, perhaps even stronger. As Bishop Luft noted, through obedience to a common cause and struggle, we grow as a community.

May the Independent and Inclusive Catholic space continue to be strengthened by such gatherings as these!

El clero y los líderes laicos católicos inclusivos se reunieron en Austin, Texas del 18 al 20 de mayo, para discutir los matices del ministerio católico inclusivo en ese estado. Esta reunión, patrocinada por el Ordinariato Católico Independiente y organizada en la Iglesia Católica de la Sagrada Familia, comenzó con una Misa del Espíritu Santo que sentó las bases, con una homilía pronunciada por el Obispo Juan Pablo Luft, en el que nos llamó a un nuevo paradigma eclesiológico. La eclesiología católica inclusiva, señaló, no debe centrarse en una visión del obispo como gobernante monárquico, sino como una manifestación de una autoridad dada por Cristo, otorgada a todos como imágenes de Dios. Tal autoridad nos llama a obedecernos unos a otros, y así participamos en la "lucha santa" de Jacob. Al reorientar la autoridad episcopal a sus orígenes, como "supervisor" en lugar de dictador, el Obispo Luft desafió al movimiento católico inclusivo a alejarse de la jerarquía y adentrarse en la comunidad, el debate pastoral, y el diálogo.

"La comunidad, el debate pastoral y el diálogo" también podría ser el lema del resto de la conferencia. La Diácona Elsa Nelligan comenzó con una poderosa presentación sobre la capellanía de segunda carrera, señalando los desafíos y las recompensas que implica un cambio de este tipo, incluso sin la Educación Pastoral Clínica (CPE, por sus siglas en inglés) formal.

El Obispo Luft y yo presentamos varias técnicas pastorales y de comunicación importantes que aprendimos en nuestras residencias de CPE. En particular, discutimos cómo la teoría de los sistemas familiares podría ayudar a las personas a comprender mejor las formas en que nuestro sistema familiar y nuestro papel en él aún podrían afectar nuestras vidas.

Después de un debate pastoral agradable, informativo, divertido y vigorizante, que desafió a la gente a presentar material teológicamente denso de una manera digerible, y que resultó en muchas risas y sonrisas, nuestra conferencia pasó a la construcción de la comunidad.

Discutimos los aspectos financieros y prácticos de la construcción de la comunidad. Esta sección proporcionó información fundamental sobre la tarea extremadamente desafiante de construir una comunidad, algo que no puedo resumir en este artículo, ¡así que consulten los procedimientos de esta reunión!

Para resumir esta experiencia, discutimos dos puntos claves. Primero, somos católicos. Punto final. El Padre Jayme Mathías de la Sagrada Familia presentó su investigación sobre los católicos inclusivos y señaló que la mayoría de los encuestados en un estudio del 2022 se autoidentifican como católicos, y no como "católicos independientes".

Esto nos lleva al segundo punto: Si vamos a construir comunidad, ¡debemos tener comunidad! No es necesario que sea un millón de personas—¡y no lo será!—pero las iglesias se construyen con un pastor constante y un grupo central de personas.

En esta reunión, no descubrimos toda la "salsa secreta" para la construcción de la comunidad, pero la mayoría de los clérigos y líderes laicos se fueron sintiendo que habían aprendido algo que haría que su comunidad fuera mejor y quizás incluso más fuerte. Como señaló el Obispo Luft, a través de la obediencia a una causa, crecemos como comunidad.

¡Que el espacio católico independiente e inclusivo continúe siendo fortalecido por reuniones como ésta!

A priest of the Independent Catholic Ordinate and the Advocates of St. Sebastian, **Father Brett Banks** is a hospice chaplain, grief counselor and advocate for the marginalized. An avid fan of everything nerd, from Star Wars to Skyrim, he roots his theological identity in practical benefit to those who inhabit Earth. Father Brett is a reptile and insect conservationist who devotes much of his time to snake and insect keeping.



Sacerdote del Ordinariato Católico Independiente y de los Defensores de San Sebastián, el Padre Brett Banks es capellán de hospicio, consejero de duelo, y defensor de los marginados. Un ávido fanático de todo lo "nerd", desde Star Wars [La guerra de las galaxias] hasta Skyrim, el Padre Brett basa su identidad teológica sobre el beneficio práctico a aquellos que habitan la Tierra. El Padre Brett es un conservacionista de reptiles e insectos, y dedica gran parte de su tiempo a la crianza de serpientes e insectos.

This Day in

Inclusive Catholicism

Este Día en el Catolicismo Inclusivo

The 7th, 8th, 9th & 10th months of the ancient Roman calendar (September, October, November & December) were bumped when two summer months were added to honor **Julius Caesar** (July) & his adopted son, **Caesar Augustus** (August), who ruled as emperor during the first half of Jesus' life (27 B.C. to 14 A.D.).!

July 1 – Italian priest **Antonio Rosmini** (1797-1855) pioneered the concept of social justice & was a key figure in Italian Liberal Catholicism. American civil rights & women's rights activist **Pauli Murray** (1910-1985) was the first African-American woman to be ordained as an Episcopal priest. Happy anniversary to retired Archbishop of Utrecht **Joris Vercammen**, who was consecrated in 2000! Happy **Canada Day** to our neighbors to the north!

July 2 – English Orthodox Catholic archbishop **John Marlowe Ward** (1885-1949) wrote controversial works on Christ's psychic powers. Romanian-born Holocaust survivor **Elie Wiesel** (1928-2016) strongly defended human rights & drew attention to victims of oppression. Prominent Independent Catholic **Carmelita "Menchie" Aguilar Abalas** (1962-) has served as mayor of Mandaluyong, Philippines since 2016.

July 3 – Historian **Sydney Eckman Ahlstrom** (1919-1984) specialized in American religious history. German priest & moral theologian **Bernard Häring** (1912-1998) achieved notoriety with his three-volume work, *The Law of Christ*. Dutch Old Catholic priest & theologian **Angela Berlis** (1962-) was one of the first women ordained by the Old Catholic Church of Germany.

July 4 – Happy **Independence Day** to all Independent Catholics! The Latin American Church celebrates **Our Lady Refuge of Sinners** (celebrated in California on July 5 & by other U.S. churches on August 13), the matron saint of California & parts of Mexico. Prominent Independent Catholic **Roy Agullana Cimat** (1946-) serves as the Philippine Secretary of Environment & Natural Resources.

July 5 – Prominent Independent Catholic **Aurelio Tolentino y Valenzuela** (1869-1915) co-founded the Katipunan, the secret society that set in motion the Philippine revolution. American Protestant theologian **H. Richard Niebuhr** (1894-1962) was one of the most important Christian ethicists of 20th-century America. Jesuit priest **Bill Callahan** (1931-2010) was expelled from the Roman church for his advocacy for social justice, LGBTQ Catholics, & the ordination of women.

July 6 – Excommunicated Czech priest **Jan Hus** (c. 1372-1415) was burned at the stake during the Council of Constance for calling out simony & speaking against the sale of indulgences. English Anglican priest **William George Ward** (1812-1882) was stripped of his degrees for urging the union of the Anglican Church & the Roman Church. African-American, gay liberation & transgender rights activist **Marsha P. Johnson** (1945-1992) is credited with throwing one of the first objects that incited to action the "Saints of Stonewall" in New York City in 1969.

July 8 – Bishop of Rome **Eugene III** (c. 1080-1153) confirmed the privilege granted by Sergius I to the cathedral chapter of Utrecht, allowing it to elect its own bishop without the permission or oversight of the pope. First Independent Catholic bishop in the U.S. **Joseph René Vilatte** (1854-1929) ministered to Wisconsin Belgians who had broken from the Roman church. Polish-American bishop **Joseph Kardas** (1898-1958) led the Polish National Catholic Church.

July 9 – Dutch Old Catholic bishop of Deventer **Gisbert Cornelius de Jong** (+1824) served as a titular bishop with no jurisdiction. American activist **Alice Paul** (1885-1977) led the National Woman's Party. Polish Old Catholic bishop **Piotr Bogdan Filipowicz** (1933-1998) led the Old Catholic Church in the People's Republic of Poland.

July 10 – English former Anglican Benedictine **Peter Anson** (1889-1975) authored 40 books, including *Bishops at Large*, an unflattering work on the multiplication of sheepless shepherds in the Independent Catholic movement. Happy **Eid Al-Adha** to our Muslim spiritual siblings!



El 7º, 8º, 9º y 10º mes del antiguo calendario romano (septiembre, octubre, noviembre y diciembre) aumentaron cuando se agregaron dos meses de verano para honrar a **Julio César** (julio) y su hijo adoptivo, **César Augusto** (agosto) quien gobernó como emperador durante la primera mitad de la vida de Jesús (27 a.C. a 14 d.C.). ¡Reza por todos los líderes civiles!

1 de julio – El sacerdote italiano **Antonio Rosmini** (1797-1855) fue pionero en el concepto de justicia social y fue una figura clave en el catolicismo liberal italiano. La activista estadounidense por los derechos civiles y los derechos de las mujeres **Pauli Murray** (1910-1985) fue la primera mujer afroamericana en ser ordenada sacerdote episcopal. ¡Feliz aniversario al arzobispo jubilado de Utrecht **Joris Vercammen**, quien fue consagrado en el 2000! ¡Feliz **Día de Canadá** a nuestros vecinos del norte!

2 de julio – El arzobispo católico ortodoxo inglés **John Marlowe Ward** (1885-1949) escribió obras controvertidas sobre los poderes psíquicos de Cristo. El sobreviviente del Holocausto nacido en Rumania **Elie Wiesel** (1928-2016) defendió enérgicamente los derechos humanos y llamó la atención sobre las víctimas de la opresión. La destacada católica independiente **Carmelita "Menchie" Aguilar Abalas** (1962-) se ha desempeñado como alcaldesa de Mandaluyong, Filipinas desde el 2016.

3 de julio – El historiador **Sydney Eckman Ahlstrom** (1919-1984) se especializó en la historia religiosa estadounidense. El sacerdote y teólogo moral alemán **Bernard Häring** (1912-1998) alcanzó notoriedad con su obra en tres volúmenes, *La ley de Cristo*. La teóloga y sacerdotisa veterocatólica holandesa **Angela Berlis** (1962-) fue una de las primeras mujeres ordenadas por la Iglesia Veterocatólica de Alemania.

4 de julio – ¡Feliz **Día de la Independencia** a todos los católicos independientes! La Iglesia Latinoamericana celebra a la **Virgen del Refugio** (celebrada en California el 5 de julio y por otras iglesias de EE.UU. el 13 de agosto), la santa matrona de California y partes de México. El destacado católico independiente **Roy Agullana Cimat** (1946-) se desempeña como Secretario de Medio Ambiente y Recursos Naturales de Filipinas.

5 de julio – El destacado católico independiente **Aurelio Tolentino y Valenzuela** (1869-1915) cofundó la Katipunan, la sociedad secreta que puso en marcha la revolución filipina. El teólogo protestante estadounidense **H. Richard Niebuhr** (1894-1962) fue uno de los éticos cristianos más importantes de los Estados Unidos del siglo XX. El sacerdote jesuita **Bill Callahan** (1931-2010) fue expulsado de la iglesia romana por su defensa de la justicia social, los católicos LGBTQ y la ordenación de mujeres.

6 de julio – El sacerdote checo excomulgado **Jan Hus** (c. 1372-1415) fue quemado en la hoguera durante el Concilio de Constanza por condenar la simonía y la venta de indulgencias. El sacerdote anglicano inglés **William George Ward** (1812-1882) fue despojado de sus títulos por trabajar por la unión de la Iglesia Anglicana y la Iglesia Romana. A la activista afroamericana por la liberación gay y los derechos de las personas transgénero **Marsha P. Johnson** (1945-1992) se le atribuye el lanzamiento de uno de los primeros objetos que incitaron a la acción a los "Santos de Stonewall" en Nueva York en 1969.

8 de julio – El obispo de Roma **Eugenio III** (c. 1080-1153) confirmó el privilegio otorgado por Sergio I al cabildo de la catedral de Utrecht, permitiéndole elegir su propio obispo sin el permiso o la supervisión del Papa. El primer obispo católico independiente en los EE.UU., **Joseph René Vilatte** (1854-1929) ministró a los belgas de Wisconsin que se habían separado de la iglesia romana. El obispo polaco-estadounidense **Joseph Kardas** (1898-1958) dirigió la Iglesia Católica Nacional Polaca.

9 de julio – El obispo veterocatólico holandés de Deventer **Gisbert Cornelius de Jong** (+1824) se desempeñó como obispo titular sin jurisdicción. La activista estadounidense **Alice Paul** (1885-1977) dirigió el Partido Nacional de la Mujer. El obispo veterocatólico polaco **Piotr Bogdan Filipowicz** (1933-1998) dirigió la Iglesia Veterocatólica en la República Popular de Polonia.

10 de julio – El ex benedictino anglicano inglés **Peter Anson** (1889-1975) fue autor de 40 libros, incluido *Bishops at Large*, un trabajo poco halagüeño sobre la multiplicación de pastores sin ovejas en el movimiento católico independiente. ¡Feliz **Eid Al-Adha** a nuestro@s herman@s musulmanes!

July 12 – French reformer **Jean Charlier de Gerson** (1363-1429) defended Joan of Arc & championed conciliarism at the Council of Constance. Dutch Catholic priest **Desiderius Erasmus** (1469-1536) criticized abuses of the Roman Church & influenced the Reformation. Pakistani human rights activist **Malala Yousafzai** (1997-) became the youngest Nobel Prize laureate at age 17 for her work on human rights & women's education.

July 13 – Dutch Old Catholic bishop of Haarlem **Henri Johann van Buul** (1795-1862) was denied recognition & salary by his government. German bishop of Mainz **Wilhelm Emmanuel von Ketteler** (1811-1877) influenced the social teachings in Leo XIII's *Rerum novarum* & opposed purported papal infallibility. German priest **Joseph Langen** was excommunicated for not accepting the dogma of purported papal infallibility. He played an instrumental role in the German Old Catholic Church.

July 14 – American activist **Sally Miller Gearhart** (+2021) wrote influential works & fought anti-gay policies alongside Harvey Milk.

July 16 – Czech bishop **Dušan Hejbal** (1951-) led the Old Catholic Church in the Czech Republic.

July 17 – U.S. Polish immigrant **Leon Grochowski** (1886-1969) succeeded Francis Hodur as bishop of the Polish National Catholic Church. Polish Old Catholic priest **Stanisław Bosy** (1948-) administered the Wrocław diocese of the Polish Catholic Church in Poland.

July 18 – **Nancy Ledins** (1932-2017) made headlines as the first transgender Roman Catholic priest in 1979.

July 19 – Prominent Independent Catholic **Benjamín “Benhur” de Castro Abalos, Jr.** (1962-) served as mayor of Mandaluyong, Philippines.

July 20 – Fictitious 14-century saint. **Wilgefortis** is an intersex protector of women who wish to be liberated from abusive husbands.

July 21 – Scholastic theologian & bishop of Paris **Peter Lombard** authored the *Four Books of Sentences*, a medieval textbook of theology. His view on marriage as consensual shaped Catholic sacramental theology.

July 22 – **Mary Magdalene** (or Mary of Magdala), the “apostle to the Apostles,” announced the Risen Christ. American artist & AIDS activist **David Wojnarowicz** (1954-1992) expressed the holiness of the gay experience through the religious symbols of his Roman Catholic childhood. Happy birthday to **Patriarch Daniel** of the Romanian Orthodox Church!

July 23 – African-American anti-slavery activist **Charlotte Forten Grimké** (1837-1914) shared some of the earliest writings by free Black women. Director of Old Catholic Studies at the University of Bonn **Günter Esser** was part of conversations in 2006 with a small group of U.S. “Old Catholic” clergy that discussed the (im)possibility of union with Utrecht.

July 24 – Dutch Old Catholic bishop of Deventer **Johann Hermann Berends** (1868-1941) was one of the first Old Catholic bishops to participate in the consecration of an Anglican bishop. African-American activist **Mary Church Terrell** (1863-1954) was among the first African-American women to earn a college degree. American Paulist priest **Lawrence Edward Boadt** (1942-2010) authored *Reading the New Testament* & other works. American theologian & ethicist **Stanley Hauerwas**, named “America’s Best Theologian” by Time magazine, is a fierce critic of capitalism, militarism & fundamentalism.

July 25 – German/Dutch canon **Thomas à Kempis** (1380-1471) followed Geert Groote & compiled the popular devotion, *The Imitation of Christ*. Excommunicated Sicilian Roman Catholic priest **Paolo Miraglia-Gulotti** (1857-1918) founded the Italian National Catholic Church. Prominent Independent Catholic **Bayani Flores Fernando** (1946-) has served in the Philippine House of Representatives since 2016.

July 26 – Bishop **Joachim Vobbe** (1947-2017) of the German Old Catholic Church ordained the first two women priests for his church in 1996.

July 29 – Bishop **Maria Andrzej Jałosiński** (1904-1986) served the Polish Old Catholic Mariavite diocese of Silesian-Łódź.

July 30 – German Lutheran theologian **Rudolf Karl Bultmann** (1884-1976) was a prominent voice in early-20th-century biblical studies. Our Muslim spiritual siblings begin **Muharram** today. Happy **World Friendship Day!**

July 31 – Archbishop of Utrecht **Marinus Kok** (1916-1999) led efforts to resume communion between the Old Catholic Church & the Mariavite Church. Polish Old Catholic bishop **Jerzy Szotmiller** (1933-2011) served the Kraków-Częstochowa diocese of the Polish Catholic Church in Poland. Ugandan pastor **Patrick Leuben Mukajanga** (1976-2021) founded the Saint Paul’s Voice Centre of Uganda (SPAVOC), which fights for LGBTQ equality.

12 de julio – El reformador francés **Jean Charlier de Gerson** (1363-1429) defendió a Juana de Arco y defendió el conciliarismo en el Concilio de Constanza. El sacerdote católico holandés **Desiderius Erasmus** (1469-1536) criticó los abusos de la Iglesia Romana e influyó en la Reforma. La activista paquistaní de derechos humanos **Malala Yousafzai** (1997-) se convirtió en la ganadora del Premio Nobel más joven a los 17 años, por su trabajo en derechos humanos y educación de la mujer.

13 de julio – Su gobierno negó el reconocimiento y el salario al obispo holandés veterocatólico de Haarlem **Henri Johann van Buul** (1795-1862). El obispo alemán de Maguncia **Wilhelm Emmanuel von Ketteler** (1811-1877) influyó en las enseñanzas sociales de la *Rerum novarum* de León XIII y se opuso a la supuesta infalibilidad papal. El sacerdote alemán **Joseph Langen** fue excomulgado por no aceptar el dogma de la supuesta infalibilidad papal. Desempeñó un papel fundamental en la Iglesia Veterocatólica Alemana.

14 de julio – La activista estadounidense **Sally Miller Gearhart** (+2021) escribió obras influyentes y luchó junto con Harvey Milk contra las políticas anti homosexuales.

16 de julio – El obispo checo **Dušan Hejbal** (1951-) dirigió la Iglesia Veterocatólica en la República Checa.

17 de julio – El inmigrante polaco estadounidense **Leon Grochowski** (1886-1969) sucedió a Francis Hodur como obispo de la Iglesia Católica Nacional Polaca. El sacerdote veterocatólico polaco **Stanisław Bosy** (1948-) administró la diócesis de Wrocław de la Iglesia Católica Polaca en Polonia.

18 de julio – **Nancy Ledins** (1932-2017) se hizo la primera sacerdote católica romana transgénero en el 1979.

19 de julio – El destacado católico independiente **Benjamín “Benhur” de Castro Abalos, Jr.** (1962-) se desempeñó como alcalde de Mandaluyong, Filipinas.

20 de julio – Santo ficticio del siglo XIV **Wilgefortis** es una protectora intersexual de mujeres que desean liberarse de maridos abusivos.

21 de julio – El teólogo escolástico y obispo de París **Peter Lombard** escribió un libro de texto medieval de teología. Su punto de vista sobre el matrimonio como consensual dio forma a la teología sacramental católica.

22 de julio – **María Magdalena** (o María de Magdala), la “apóstol a los Apóstoles”, anunció a Cristo resucitado. El artista estadounidense y activista contra el SIDA **David Wojnarowicz** (1954-1992) expresó la santidad de la experiencia gay a través de los símbolos religiosos de su infancia católica romana. ¡Feliz cumpleaños al **Patriarca Daniel** de la Iglesia Ortodoxa Rumana!

23 de julio – La activista afroamericana contra la esclavitud **Charlotte Forten Grimké** (1837-1914) compartió algunos de los primeros escritos de las mujeres negras libres. El director de estudios veterocatólicos de la Universidad de Bonn **Günter Esser** formó parte de las conversaciones en el 2006 con un pequeño grupo de clérigos “veterocatólicos” de EE.UU. que discutieron la (im)posibilidad de unión con Utrecht.

24 de julio – El obispo veterocatólico holandés de Deventer **Johann Hermann Berends** (1868-1941) fue uno de los primeros obispos veterocatólicos en participar en la consagración de un obispo anglicano. La activista afroamericana **Mary Church Terrell** (1863-1954) fue una de las primeras mujeres afroamericanas en obtener un título universitario. El sacerdote paulista estadounidense **Lawrence Edward Boadt** (1942-2010) fue autor de *Leer el Nuevo Testamento* y otras obras. El teólogo estadounidense y especialista en ética **Stanley Hauerwas**, nombrado el mejor teólogo de EE.UU., es un feroz crítico del capitalismo, el militarismo y el fundamentalismo.

25 de julio – El canónigo alemán/holandés **Thomas à Kempis** (1380-1471) siguió a Geert Groote y compiló la devoción popular *La imitación de Cristo*. El sacerdote siciliano excomulgado **Paolo Miraglia-Gulotti** (1857-1918) fundó la Iglesia Católica Nacional Italiana. El destacado católico independiente **Bayani Flores Fernando** (1946-) ha servido en la Cámara de Representantes de Filipinas desde el 2016.

26 de julio – El obispo **Joachim Vobbe** (1947-2017) de la Iglesia Veterocatólica Alemana ordenó a las dos primeras mujeres sacerdotes de su iglesia en el 1996.

29 de julio – El obispo **Maria Andrzej Jałosiński** (1904-1986) sirvió en la diócesis veterocatólica mariavita de Silesian-Łódź en Polonia.

30 de julio – El teólogo luterano alemán **Rudolf Karl Bultmann** (1884-1976) fue una voz destacada en los estudios bíblicos de principios del siglo XX. Nuestros hermanos espirituales musulmanes comienzan **Muharram** hoy. ¡Feliz **Día Mundial de la Amistad!**

31 de julio – El arzobispo de Utrecht **Marinus Kok** (1916-1999) dirigió los esfuerzos para reanudar la comunión entre la Iglesia Veterocatólica y la Iglesia Mariavita. El obispo veterocatólico polaco **Jerzy Szotmiller** (1933-2011) sirvió en la diócesis de Cracovia-Częstochowa de la Iglesia Católica Polaca en Polonia. El pastor ugandés **Patrick Leuben Mukajanga** (1976-2021) fundó el Centro de la Voz de San Pablo de Uganda, que lucha por la igualdad LGBTQ.

August 1 – American Independent Catholic bishop **Peter Paul Brennan** (1941-2016) led Married Priests Now! Italian Roman Catholic archbishop **Bruno Forte** (1949-) prepared John Paul II's famous liturgy of asking God's forgiveness for 2,000 years of sins by the Roman Church. African-American Christian social ethicist **Emilie M. Townes** (1955-) was the first Black woman to be elected president of the American Academy of Religion.

August 2 – Italian Jesuit philosopher & papal orator **Gioacchino Ventura** (1792-1861) advocated for the separation of church & state, & his diatribe against monarchs earned a spot on his church's Index of Forbidden Books.

August 3 – “Seller of purple” **St. Lydia** offered her home to Paul & his companions who baptized her entire household. American novelist **Mary Flannery O'Connor** (1925-1964) wove the Catholic faith into her works, examining questions of morality & ethics, & highlighting the acceptance of characters with limitations & imperfections.

August 5 – American bishop **Franciszek Rowiński** (1918-1990) led the Polish National Catholic Church.

August 6 – Abbess at Port-Royal des Champs **Jacqueline-Marie-Angélique Arnauld** led her community's heroic resistance to the cruel antics of the Roman Church. English Anglican priest **John Neale** (1818-1866) penned A History of the So-called Jansenist Church of Holland.

August 8 – French patristic theologian **Antoine Arnauld** (1612-1694) was a leading intellectual at Port-Royal des Champs. German priest **Augustin Theiner** (1804-1874) served as prefect of the Vatican's secret archives during the First Vatican Council where he communicated the previously-secret order of business of the Council of Trent to opponents of purported papal infallibility. Polish Old Catholic Mariavite bishop **Maria Tymoteusz Kowalski** (1931-1997) served as supreme bishop of the Old Catholic Mariavite Church in Poland. American Sulpician priest **Raymond Edward Brown** (1928-1998) became one of the first Catholic scholars to apply historical-critical analysis to the Bible after Catholics were allowed to read it in 1943. Polish bishop **Wiesław Skołucki** (1937-2015) served the Wrocław diocese of the Polish Catholic Church in Poland. German Old Catholic theologian **Franz Segbers** (1949-) writes widely on globalization & Christian social ethics.

August 9 – French cardinal **Pierre d'Ailly** (1351-1420) supported conciliarism as a way to depose rival popes & end the Great Schism. Observant Jew **Edith Stein** (1891-1942) converted to atheism, then to Catholicism, before dying in Auschwitz. Cuban-American Methodist historian **Justo L. González** is known for his contributions to the development of Hispanic & Latin American theology. Polish-Canadian Old Catholic bishop **Sylwester Bigaj** (1959-) serves the Canadian diocese of Polish National Catholic Church. Happy **World Indigenous Peoples' Day!**

August 11 – Anglican priest & Roman Catholic cardinal **John Henry Newman** (1801-1890), was inseparable from his “earthly light,” a Roman Catholic priest; the two were buried in the same grave. In 2008, the Vatican exhumed his remains, to separate them from his lover—only to discover that they had entirely decomposed & were thus inseparable. American bishop **Tadeusz Zieliński** (1904-1990) served the Polish National Catholic Church. Philippine Independent Church supreme bishop **Abdias de la Cruz** (1931-2019) unseated his predecessor, then struggled for six years to maintain church unity. Slovak Old Catholic bishop **Vlastimil Šulgan** (1975-) leads the Old Catholic Church in Slovakia.

August 12 – Prominent Independent Catholic **José Garvida Flores** (1900-1944) composed “Philippines, Beloved Philippines,” which is sung in churches throughout the archipelago. Dutch Old Catholic bishop of Haarlem **Teunis Johann Horstman** (1927-2014) advocated for the ordination of women. Happy **International Youth Day!**

1 de agosto – El obispo católico independiente estadounidense **Peter Paul Brennan** (1941-2016) dirigió el programa ¡Sacerdotes Casados Ahora! El arzobispo católico romano italiano **Bruno Forte** (1949-) preparó la famosa liturgia de Juan Pablo II de pedir perdón a Dios por 2000 años de pecados de la Iglesia Romana. La especialista en ética social cristiana afroamericana **Emilie M. Townes** (1955-) fue la primera mujer negra en ser elegida presidenta de la Academia Estadounidense de Religión.

2 de agosto – El filósofo jesuita italiano y orador papal **Gioacchino Ventura** (1792-1861) abogó por la separación de la iglesia y el estado, y su diatriba contra los monarcas se ganó un lugar en el Índice de libros prohibidos de su iglesia.

3 de agosto – “Vendedora de púrpura” **Santa Lidia** ofreció su hogar a San Pablo y sus compañeros, quienes bautizaron a toda su familia. La novelista estadounidense **Mary Flannery O'Connor** (1925-1964) tejió la fe católica en sus obras, examinando cuestiones de moralidad y ética, y destacando la aceptación de personajes con limitaciones e imperfecciones.

5 de agosto – El obispo estadounidense **Franciszek Rowiński** (1918-1990) dirigió la Iglesia Católica Nacional de Polonia.

6 de agosto – La abadesa en Port-Royal des Champs **Jacqueline-Marie-Angélique Arnauld** dirigió la heroica resistencia de su comunidad contra las crueles payasadas de la Iglesia Romana. El sacerdote anglicano inglés **John Neale** (1818-1866) escribió Una historia de la Iglesia jansenista de Holanda.

8 de agosto – El teólogo patristico francés **Antoine Arnauld** (1612-1694) era un destacado intelectual en Port-Royal des Champs. El sacerdote alemán **Augustin Theiner** (1804-1874) se desempeñó como prefecto de los archivos secretos del Vaticano durante el Concilio Vaticano I, donde comunicó el orden previamente secreto del Concilio de Trento a los opositores de la supuesta infalibilidad papal. Obispo polaco **Maria Tymoteusz Kowalski** (1931-1997) se desempeñó como obispo supremo de la Iglesia Veterocatólica Mariavita en Polonia. El sacerdote sulpiciano estadounidense **Raymond Edward Brown** (1928-1998) se convirtió en uno de los primeros eruditos católicos en aplicar el análisis histórico-crítico a la Biblia después de que a los católicos se les permitiera leerla en el 1943. El obispo polaco **Wiesław Skołucki** (1937-2015) sirvió en la diócesis de Wrocław de la Iglesia Católica Polaca en Polonia. El teólogo veterocatólico alemán **Franz Segbers** (1949-) escribe extensamente sobre la globalización y la ética social cristiana.

9 de agosto – El cardenal francés **Pierre d'Ailly** (1351-1420) apoyó el conciliarismo como una forma de deponer a los papas rivales y poner fin al Gran Cisma. La judía observante **Edith Stein** (1891-1942) se convirtió al ateísmo, luego al catolicismo, antes de morir en Auschwitz. El historiador metodista cubanoamericano **Justo L. González** es conocido por sus contribuciones al desarrollo de la teología hispana y latinoamericana. El obispo veterocatólico polaco-canadiense **Sylwester Bigaj** (1959-) sirve a la diócesis canadiense de la Iglesia Católica Nacional Polaca. ¡Feliz **Día Mundial de los Pueblos Indígenas!**

11 de agosto – El sacerdote anglicano y cardenal católico romano **John Henry Newman** (1801-1890) era inseparable de su “luz terrenal”, un sacerdote católico romano; los dos fueron enterrados en la misma tumba. En el 2008, el Vaticano exhumó sus restos para separarlos de su amante, sólo para descubrir que se habían descompuesto por completo y, por lo tanto, eran inseparables. El obispo estadounidense **Tadeusz Zieliński** (1904-1990) sirvió a la Iglesia Católica Nacional Polaca. El obispo supremo de la Iglesia Filipina Independiente **Abdias de la Cruz** (1931-2019) derrocó a su predecesor y luego luchó durante seis años para mantener la unidad de la iglesia. El obispo veterocatólico eslovaco **Vlastimil Šulgan** (1975-) dirige la Iglesia Veterocatólica en Eslovaquia.

12 de agosto – El destacado católico independiente **José Garvida Flores** (1900-1944) compuso “Filipinas, amada Filipinas”, que se canta en las iglesias de todo el archipiélago. El obispo veterocatólico holandés de Haarlem **Teunis Johann Horstman** (1927-2014) abogó por la ordenación de mujeres. ¡Feliz **Día Internacional de la Juventud!**

August 15 – The Roman church celebrates the **Assumption of Mary**—the last dogma proclaimed by the bishop of Rome. Due to its tie to the novel proclamations of purported “papal infallibility” & universal jurisdiction of the Roman church, this day is not universally celebrated by Independent Catholics. Happy birthday to American Bishop **Christopher Carpenter** (1967-)!

August 16 – Jesuit theologian **John Courtney Murray** was forbidden to write on religious freedom & pluralism, but persuaded Vatican II bishops to adopt *Dignitatis humanae*, the Council’s Declaration on Religious Liberty.

August 17 – French Jesuit priest & philosopher **Henri Brémond** was suspended for attending the funeral of his friend, modernist George Tyrrell. South African activist **Ruth First** (1925-1982) was assassinated for her anti-apartheid advocacy.

August 19 – French theologian **Blaise Pascal** self-identified as a Jansenist Catholic & supported his sister at Port-Royal. An early leader in the Old Catholic movement, German priest & theologian **Johann Friedrich** (1836-1917) played an important role in opposing the dogma of purported papal infallibility. American congregational minister **Robert Wood** (1923-2018) is known as the first member of the clergy to picket for LGBTQ rights in the early 1960s. Philippine Independent Church bishop **Emelyn Dacuycuy** (1966-) was the first woman consecrated bishop by her church in 2019.

August 20 – Dutch deacon **Geert Groote** (1340-1384) co-founded the Brothers of the Common Life & was a key figure in Devotio Moderna. German Old Catholic **Erwin Kreuzer** (1878-1953) infamously swore an oath of episcopal allegiance to Adolf Hitler.

August 21 – French Dominican theologian **Noël Alexandre**, the pensioned preacher to King Louis XIV, was banished & deprived of his pension for his opposition to Unigenitus. Military chaplain **John Okoro** (1949-) served as bishop of the Austrian Old Catholic Church. Happy **World Senior Citizen Day**!

August 23 – Excommunicated Polish nun **Maria Franciszka Kozłowska** (1862-1921) had private revelations that spurred Mariavite and led to the rise of the Old Catholic Mariavite Church.

August 24 – British Old Roman Catholic archbishop **Gerard Shelley** (1891-1980) translated several Russian works to English. Swiss-American psychiatrist **Elisabeth Kübler-Ross** (1926-2004) outlined five stages of grief in her work, *On Death & Dying*.

August 25 – Old Roman Catholic bishop **Hubert Augustus Rogers** (1887-1976) was the first Black man to lead a predominantly-White Independent Catholic jurisdiction in the U.S.

August 26 – The Philippine Independent Church celebrates **Our Lady of Balintawak**. “Father of American psychology” **William James** suggested that religious experience should take precedent over religious institutions. Happy **Women’s Equality Day**!

August 27 – Brazilian archbishop & liberation theologian **Hélder Pessoa Câmara** championed human rights & democracy during Brazil’s military regime. Mexican spiritual writer **Miguel Ángel Ruiz Macías** (1952-) has penned several works on indigenous Mexican spirituality.

August 28 – French bishop **Paul Marie Marc Fatôme** (1873-1951) led the Mariavite Catholic Church in France. Happy birthday to Patriarch Irinej (1930-) of the Serbian Orthodox Church. Chinese artist & activist **Ai Weiwei** (1957-) actively criticizes the Chinese government for its stances against democracy & human rights.

August 29 – American Methodist executive **Elmer Talmadge Clark** (1886-1966) brought attention to Independent Catholic communities in his 1937 survey, *The Small Sects in America*. Happy birthday to American Bishop **Theodore Feldmann** (1950-)!

August 30 – American author **Don Richard Riso** (1946-2012) wrote on the Enneagram’s nine sketches of personality types & their implications for spirituality. American military chaplain **Robert W. Caruso** (1976-) authored *The Old Catholic Church*.

August 31 – Happy birthday to Bishop **Mark Elliott Newman** (1948-) of the Catholic Apostolic Church of Antioch! It’s also **International Overdose Awareness Day**.

15 de agosto – La iglesia romana celebra la **Asunción de María**, el último dogma proclamado por el obispo de Roma. Debido a su vínculo con las nuevas proclamaciones de la supuesta “infallibilidad papal” y la jurisdicción universal de la iglesia romana, los católicos independientes no celebran universalmente este día. ¡Feliz cumpleaños al obispo estadounidense **Christopher Carpenter** (1967-)!

16 de agosto – Al teólogo jesuita **John Courtney Murray** se le prohibió escribir sobre la libertad religiosa y el pluralismo, pero persuadió a los obispos del Vaticano II para que adoptaran *Dignitatis humanae*, la declaración del concilio sobre la libertad religiosa.

17 de agosto – El sacerdote y filósofo jesuita francés **Henri Brémond** fue suspendido por asistir al funeral de su amigo, el modernista George Tyrrell. La activista sudafricana **Ruth First** (1925-1982) fue asesinada por su defensa contra el apartheid.

19 de agosto – El teólogo francés **Blaise Pascal** se autoidentificó como católico jansenista y apoyó a su hermana en Port-Royal. Uno de los primeros líderes del movimiento veterocatólico, el sacerdote y teólogo alemán **Johann Friedrich** (1836-1917) desempeñó un papel importante en la oposición al dogma de la supuesta infalibilidad papal. El ministro congregacional estadounidense **Robert Wood** (1923-2018) es conocido como el primer miembro del clero en protestar por los derechos LGBTQ a principios de la década de 1960. Obispa de la Iglesia Filipina Independiente **Emelyn Dacuycuy** (1966-) fue la primera mujer consagrada obispa por su iglesia en el 2019.

20 de agosto – El diácono holandés **Geert Groote** (1340-1384) cofundó los Hermanos de la Vida Común y fue una figura clave en Devotio Moderna. El viejo católico alemán **Erwin Kreuzer** (1878-1953) hizo un juramento infame de lealtad episcopal a Adolf Hitler.

21 de agosto – El teólogo dominicano francés **Noël Alexandre**, el predicador jubilado del rey Luis XIV, fue desterrado y privado de su pensión por su oposición a Unigenitus. El capellán militar **John Okoro** (1949-) se desempeñó como obispo de la Iglesia Veterocatólica de Austria. ¡Feliz **Día Mundial de la Tercera Edad**!

23 de agosto – La monja polaca excomulgada **Maria Franciszka Kozłowska** (1862-1921) tuvo revelaciones privadas que estimularon el mariavitismo y llevaron al surgimiento de la Iglesia Veterocatólica Mariavita.

24 de agosto – El arzobispo británico veterocatólico **Gerard Shelley** (1891-1980) tradujo varias obras rusas al inglés. La psiquiatra suizo-estadounidense **Elisabeth Kübler-Ross** (1926-2004) describió cinco etapas del duelo en su obra *Sobre la muerte y los moribundos*.

25 de agosto – El obispo veterocatólico **Hubert Augustus Rogers** (1887-1976) fue el primer hombre negro en liderar una jurisdicción católica independiente predominantemente blanca en los EE.UU.

26 de agosto – La Iglesia Filipina Independiente celebra a la **Virgen de Balintawak**. El “padre de la psicología estadounidense” **William James** sugirió que la experiencia religiosa debería tener prioridad sobre las instituciones religiosas. ¡Feliz **Día de la Igualdad de la Mujer**!

27 de agosto – El arzobispo y teólogo de la liberación brasileño **Hélder Pessoa Câmara** defendió los derechos humanos y la democracia durante el régimen militar de Brasil. El escritor espiritual mexicano **Miguel Ángel Ruiz Macías** (1952-) ha escrito varias obras sobre la espiritualidad indígena mexicana.

28 de agosto – El obispo francés **Paul Marie Marc Fatôme** (1873-1951) dirigió la Iglesia Católica Mariavita en Francia. Feliz cumpleaños al Patriarca Irinej (1930-) de la Iglesia Ortodoxa Serbia. El artista y activista chino **Ai Weiwei** (1957-) critica activamente al gobierno chino por sus posturas contra la democracia y los derechos humanos.

29 de agosto – El ejecutivo metodista estadounidense **Elmer Talmadge Clark** (1886-1966) llamó la atención sobre las comunidades católicas independientes en su encuesta de 1937, *Las pequeñas sectas en EE.UU.* ¡Feliz cumpleaños al obispo estadounidense **Theodore Feldmann** (1950-)!

30 de agosto – El autor estadounidense **Don Richard Riso** (1946-2012) escribió sobre los nueve bocetos de tipos de personalidad del Enneagrama y sus implicaciones para la espiritualidad. El capellán militar estadounidense **Robert W. Caruso** (1976-) escribió el libro *La Iglesia Veterocatólica*.

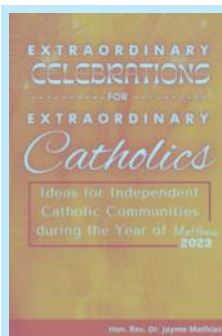
31 de agosto – ¡Feliz cumpleaños al Obispo **Mark Elliott Newman** (1948-) de la Iglesia Católica Apostólica de Antioquía! También es el **Día Internacional de Concientización sobre la Sobredosis**.

Books for Inclusive Catholics!

¡Libros para los católicos inclusivos!



Available at
amzn.to/43WTrUa



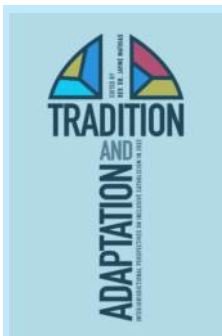
Available at
amzn.to/3jdvvcc



Available at
amzn.to/3xyfVeD



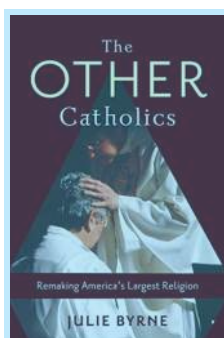
Available at
amzn.to/3MU2Q5a



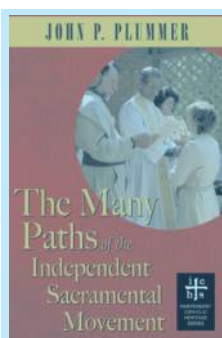
Available at
amzn.to/3K5AFQW



Available at
amzn.to/3Qviale



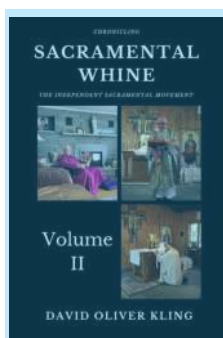
Available at
amzn.to/3HB1RFR



Available at
amzn.to/3OieMi8



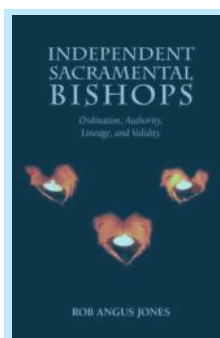
Available at
amzn.to/3OvJr4



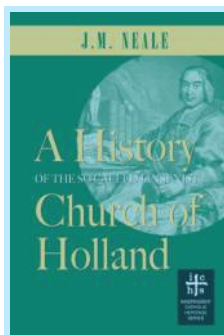
Available at
amzn.to/3MYWqSf



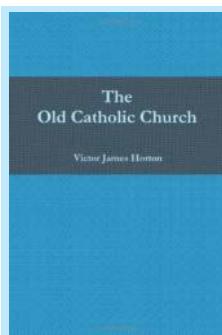
Available at
amzn.to/3N4nYtc



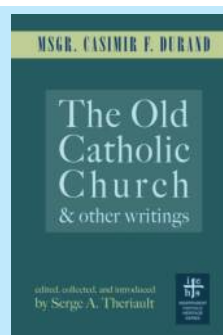
Available at
amzn.to/3mUcvOv



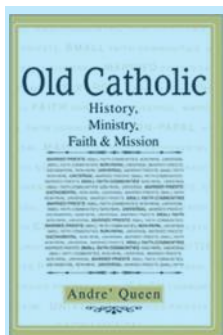
Available at
amzn.to/3MX82Fj



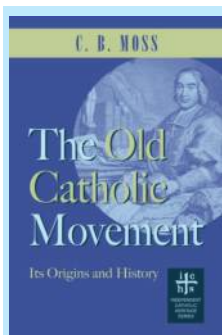
Available at
amzn.to/39v7qJm



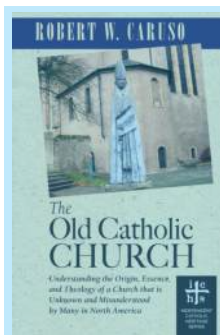
Available at
amzn.to/3Ooh13k



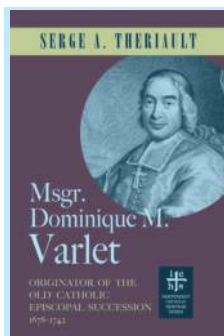
Available at
amzn.to/3xXhiFi



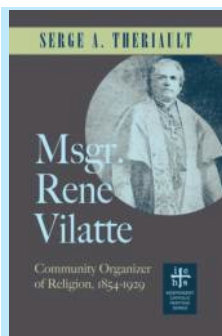
Available at
amzn.to/3tJW2Ap



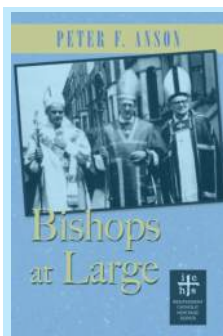
Available at
amzn.to/3xBo8Pb



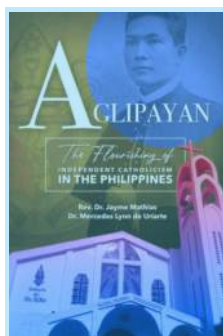
Available at
amzn.to/3Qxjr1Q



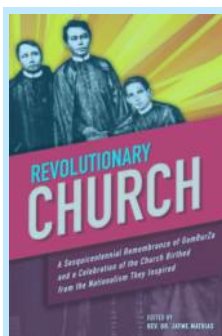
Available at
amzn.to/3HxcZDG



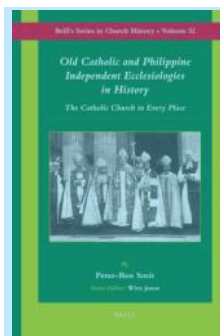
Available at
amzn.to/3tEtinW



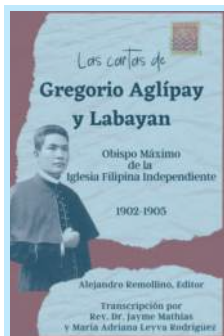
Available at
amzn.to/3Om2HZn



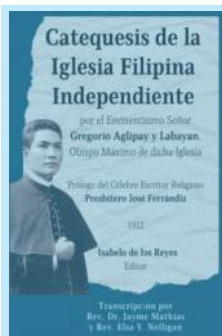
Available at
amzn.to/3Cg8lUt



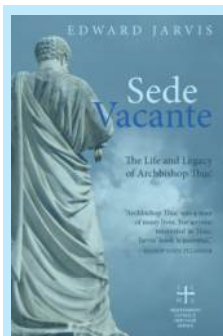
Available at
amzn.to/3OmMuDb



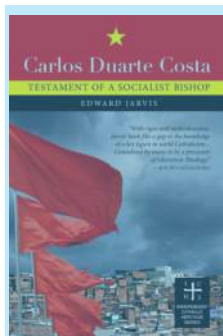
amzn.to/3hwC616
Eng amzn.to/41U0MC5



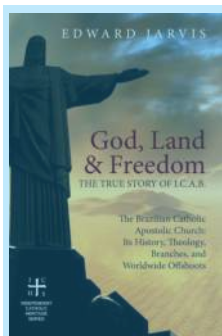
amzn.to/3hDu0Um
Eng amzn.to/43XbCZR



Available at
amzn.to/3N4H2Um



Available at
amzn.to/3aWUuwc



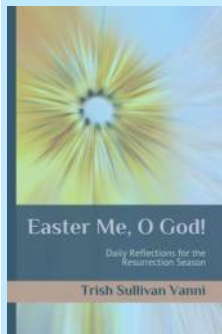
Available at
amzn.to/3xCoeGi



amzn.to/3QsswZD
Eng amzn.to/3HxOUFV

Let's Learn Together!

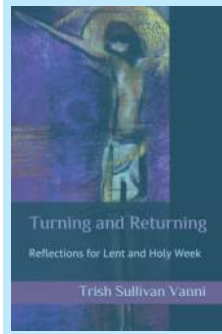
¡Aprendamos juntos!



Available at
amzn.to/3FxOypa



Available at
amzn.to/3SA2gOq



Available at
amzn.to/3hzfygb



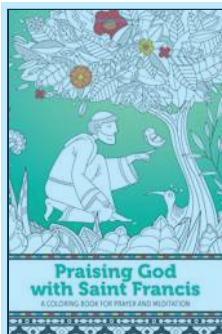
Available at
amzn.to/3FFV7Gn



Available at
amzn.to/3PC3xmG



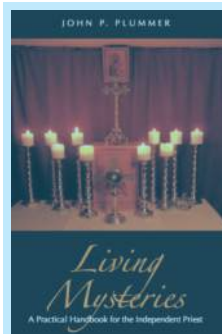
Available at
amzn.to/3LM3leV



Available at
amzn.to/3OkF6YR



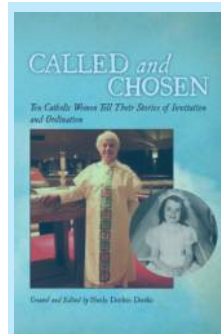
Available at
amzn.to/3QtflYp



Available at
amzn.to/3zKW9n



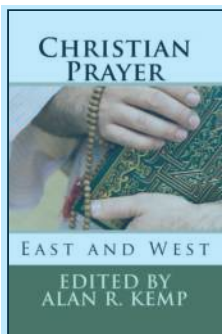
amzn.to/3O4zwtZ
Eng amzn.to/3O20hiv



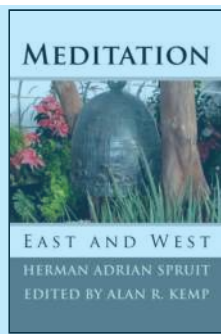
Available at
amzn.to/3OEhlR



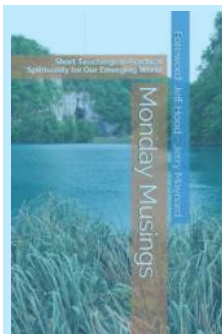
Available at
amzn.to/3Qtejvu



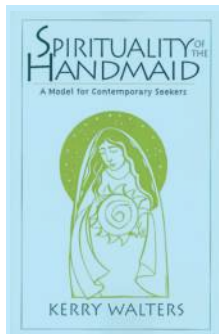
Available at
amzn.to/3OltZyX



Available at
amzn.to/3b1Uye5



Available at
amzn.to/3tllaGu



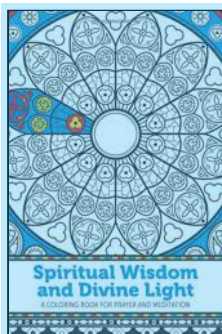
Available at
amzn.to/3O6q8X0



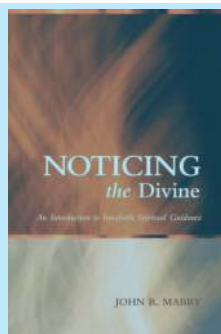
Available at
amzn.to/3QmGxYG



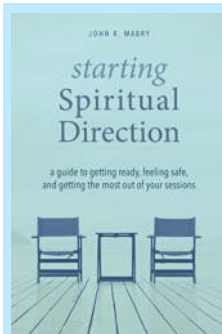
amzn.to/3N2vfFv
Eng amzn.to/3N3ij9g



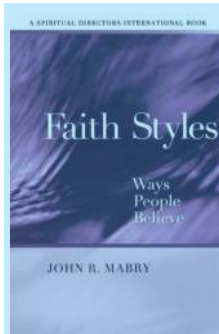
Available at
amzn.to/3N1BHgw



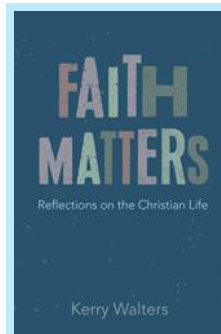
Available at
amzn.to/3tKR3PY



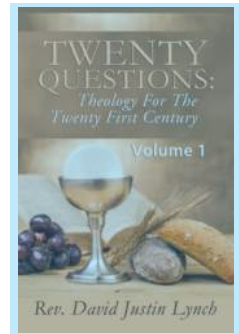
Available at
amzn.to/3MZhgav



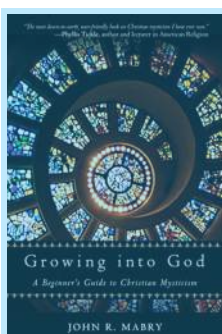
Available at
amzn.to/3OmmyYp



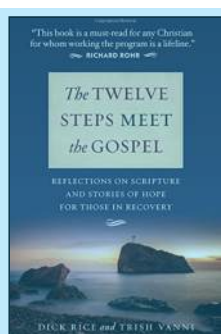
Available at
amzn.to/3b8FpaU



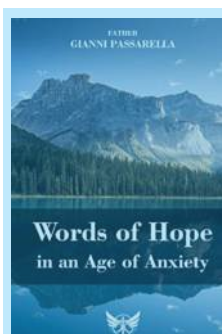
Vol 1 amzn.to/3O32ZEN
Vol 2 amzn.to/3tJazft



Available at
amzn.to/3b8R35V



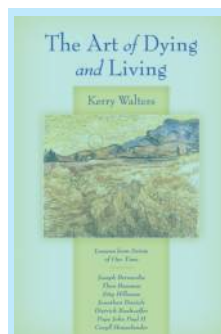
Available at
amzn.to/3N6pU0p



Available at
amzn.to/39xXnmR



amzn.to/3y0R5pp
Eng amzn.to/3QwfsCA



Available at
amzn.to/3u5PPRa7



Available at
amzn.to/3ba3hLu



Why be
an **ordinary** Catholic?

*Be an
Extraordinary
Catholic!*

Search for the
Inclusive Catholic clergy

nearest you at:

*Busca al clero católico inclusivo
más cercano a ti en:*

[https://en.everybodywiki.com/
Independent_Catholic_Clergy](https://en.everybodywiki.com/Independent_Catholic_Clergy)

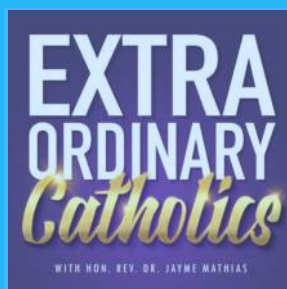
Search for
Inclusive Catholic
eucharistic communities:

*Busca las comunidades eucarísticas
católicas inclusivas más cercanas:*

[https://en.everybodywiki.com/
Independent_Catholic_
Eucharistic_Communities](https://en.everybodywiki.com/Independent_Catholic_Eucharistic_Communities)

*¡Sé Católic@
Extraordinari@!*

Check out our new podcasts!



Available wherever you
get your podcasts and at...

[extraordinarycatholics.
buzzsprout.com](https://extraordinarycatholics.buzzsprout.com)

[catolicosextraordinarios.
buzzsprout.com](https://catolicosextraordinarios.buzzsprout.com)

